DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Voz de Guipúzcoa

Sábado 7 de Noviembre de 1925 — Diario Republicano — San Sebastián.-Año XLI-Número 16.084

Un interesante proceso político

La novelesca y [illegible]a muerte

:-: :-: del hijo de Leon Daudet :-: :-:

Indudablemente, el proceso Daudet es uno de los más interesantes desarrollados ante los Tribunales franceses en estos últimos años, tan fértiles en grandes procesos políticos, engendrados, la inmensa mayoría de ellos, en torno á la figura del caudillo de los "camelots du roi". Al aliciente del misterio en que se desenvolvió la muerte del joven Felipe Daudet, misterio que más parece que trata de ahondar que de descifrar su padre, hay que añadir el del ambiente novelesco en que se mueven los personajes que intervinieron más ó menos directamente en el drama, las alusiones políticas y el tono tormentoso que adquieren los debates judiciales.

El interrogante del proceso—¿se suicidó Felipe Daudet ó le mataron?—no quedará aclarado totalmente nunca. El cadáver del desventurado muchacho será, durante mucho tiempo, esgrimido por su padre como arma contra la Policía y contra la República francesa. Sin embargo, no creemos pecar de ligereza al anticipar nuestra firme creencia de que en el actual proceso quedará evidenciada la absoluta falta de fundamento de las acusaciones de León Daudet.

Conviene recordar el hecho, que muchos lectores españoles desconocen esencialmente, y que otros no recordarán. El 25 de noviembre de 1923 un "taxi", conducido por un chofer apellidado Bajot, llevó al Hospital de Lariboisiere á un muchacho de catorce años, moribundo á causa de un balazo que le había atravesado los temporales. El chofer declaró sucintamente lo ocurrido: el muchacho había alquilado su auto, sano y salvo. Al llegar á las proximidades de la cárcel de mujeres de San Lázaro, el chofer escuchó un ruido que achacó á una detonación. Abrió la portezuela del coche, y halló á su cliente derribado sobre el asiento, con la frente ensangrentada y un revólver en su mano derecha.

El suceso no mereció en los diarios más que las tres líneas de un "fait divers". Pero la esposa de León Daudet, cuyo hijo había desaparecido hacía días de su hogar, tuvo al leer la noticia un claro presentimiento de que el suicida del "taxi" era su hijo. El presentimiento se comprobó. El moribundo de Lariboisiere era Felipe Daudet. Cuando sus padres acudieron al Hospital, había muerto ya. En un principio, Daudet aceptó sin reservas la hipótesis del suicidio. Pero al día siguiente se produjo un acontecimiento inesperado. Un semanario anarquista parisino, "Le Libertaire"—hoja virulenta y fanática que combatía despiadadamente á los realistas—, lanzó á la calle un número extraordinario, verdaderamente sensacional. Felipe Daudet, según "Le Libertaire", que avalaba su afirmación con la reproducción de una carta autógrafa del suicida, había abandonado la casa de su padre, que lo maltrataba, porque era anarquista y porque quería servir á la causa ácrata realizando un atentado contra Millerand, contra Poincaré é incluso contra su propio progenitor.

No hizo falta más, naturalmente, para que la imaginación laboriosa y la fobia política del director de "L'Action Française" viera en la muerte de su hijo una infame maquinación. Unos cuantos días, León Daudet buscó el origen del presunto asesinato de su hijo en los medios anarquistas. Y, gracias á su innegable aptitud "detectivesca"—la Acción francesa es una poderosa máquina de espionaje político—y á la casualidad, su presunción fué adquiriendo visos de certeza. Fueron apareciendo en el proceso extrañas y pintorescas figuras: anarquistas de melena profusa y chambergos halduds, mezcla de iluminados y delincuentes; cancioneros "montmartroisses", entre jacobinos y pícaros; trotonas románticas é histéricas... Pronto se halló la huella de Germaine Berton, la "virgen roja" que asesinó á Marius Plateau, uno de los jefes de "L'Action". Otro día, los satélites de Daudet toparon con el personaje más pintorescamente siniestro del suceso: un librero apellidado Le Flaoutter, calvo y barbudo como Landrú, que era, á la vez, anarquista y confidente de la Policía, erudito y propagador de libros pornográficos y folletos malthusianos. Le Flaoutter declaró que Felipe Daudet estuvo en su librería la tarde en que se suicidó, y que le confesó su propósito de cometer un atentado. El anarquista-confidente notificó el hecho al inspector general de Seguridad, Lannes, á quien conocía por ser cliente de su librería. A pesar de la vigilancia policíaca, Felipe Daudet, que volvió á la librería, no pudo ser detenido. Horas más tarde, el "taxi" de Bajot le transportaba, agonizante, al Hospital.

La declaración de Le Flaoutter fué para Daudet una revelación. Su imaginación y su sectarismo comenzaron á idear una complicada explicación de la muerte de su hijo. Poco á poco, ayudándose de deducciones y de aportaciones anónimas, fué reconstruyendo, á su modo, el hecho del asesinato. La cueva de la librería de Le Flaoutter sirvió para la encerrona. Cuando Felipe Daudet llegó allí para que Le Flaoutter le proporcionara un libro de Baudelaire, diez agentes, dos comisarios y un inspector general se lanzaron sobre el muchacho, persiguiéndole como á un perro rabioso. Uno de los inspectores, Colombo, disparó su revólver y tendió, inerte, á Felipe, inmediatamente. Bajot, que esperaba con su "taxi" á la puerta, recogió el cuerpo inanimado, y al dejarlo en el Hospital hizo la declaración ya conocida, falsa según León Daudet. El plan del asesinato estaba organizado—á León Daudet no le cabe la menor duda—por el entonces director general de Seguridad, Marlier, cuñado de Poincaré, á la sazón presidente del Consejo. Y aunque el jefe de los "camelots" no dice más, deja flotando en el aire una insinuación malévola sobre el insigne hombre público.

La denuncia de Daudet ha sido escuchada y rechazada en diversas instancias. Si ahora ha vuelto á los Tribunales ha sido ocasionalmente, porque el chofer Bajot se ha querellado por injurias contra Daudet, que le cubrió de lodo en su libelo y le calificó de testigo falso. Nueve días llevan jurados y magistrados escuchando los debates sobre el proceso, en el que, tal vez, no ha habido más que una variante de importancia sobre los hechos anteriores: que los anarquistas de "Le Libertaire", los que primero lanzaron la tesis del suicidio, utilizando una carta del malogrado Felipe, se unen ahora á su antiguo enemigo mortal para proclamar su convicción de que hubo asesinato y fué la Policía quien lo cometió. Fuera de eso, y de los mil incidentes pintorescos, cómicos, violentos é incluso dramáticos á que han dado lugar la terquedad y la saña de Daudet, lo más interesante de la causa—á lo menos para nosotros, españoles—es, seguramente, la amplitud ilimitada con que el acusado y los testigos pueden deponer sobre todo lo que, de cerca ó de lejos, puede relacionarse con los hechos debatidos ó aportar sobre ellos algún antecedente interesante. Nadie coarta los juicios, por irreverentes que sean, de los testigos; el presidente oye, impávido, á Daudet formular acusaciones contra los hombres y las cosas más prestigiosas de Francia. A toda costa se persigue la verdad, donde quiera que esté, sin temor á la fatiga de los magistrados. Constantemente, León Daudet, presente en los debates, pregunta, interrumpe, discute, como los defensores ó como el fiscal. Es un derecho del acusado, al que no se le ponen cortapisas ni trabas para que se defienda y para que ataque.

En cuanto al esclarecimiento del suceso, nada nuevo. León Daudet busca contradicciones en los testigos, realza ó desprecia sus declaraciones según favorezcan ó perjudiquen su tesis, prodiga denuestos contra los defensores y contra el fiscal. Pero cuando le piden que pruebe que Colombo mató á su hijo, que Lannes preparó la coartada, que Marlier ordenó el crimen, responde siempre lo mismo: "No puedo descubrir á quien me ha relatado los hechos." Y el caso es que tampoco hay hechos. Para León Daudet una presunción ó una convicción suya son axiomas incontrovertibles. La causa terminará, por tanto, con un fallo adverso para León Daudet, condenado una vez más por difamador. Y, claro está, al absolver á Bajot de la imputación de falso testigo, se absuelve á Lannes, Marlier y Colombo de la acusación de asesinos.

Pero, repetimos, el misterio no será desvelado. ¿Murió Felipe Daudet asesinado por los anarquistas, como su padre creía y publicaba en un principio? ¿Se suicidó, como los anarquistas creían y publicaban también en un principio, por odio á su padre y por amor á Germana Berton, la lamentable virgen roja, que pasea su histeria por París, después de haber asesinado á un hombre? Si hay dudas, deben proyectarse sobre uno de los términos de esta disyuntiva. La otra hipótesis—la de la confabulación de un director general, dos inspectores generales, dos comisarios y once agentes de Policía para asesinar á un mozo de catorce años—no es, en la suposición más beneficiosa para el panfletista de "L'Action Française", más que una fantasía de visionario.

En Francia se pide la justicia única

(POR TELEFONO)

París, 6.

Un grupo de diputados radicalessocialistas ha depositado un proyecto de ley, que pide la supresión de los Consejos de guerra.

Se funda especialmente en que el ejército forma parte integrante de la nación y en que la justicia debe ser la misma para todos.

El Gabinete Baldwin tropezará con grandes dificultades en el Parlamento

Y los laboristas obtendrán triunfos

París, 6.

Dicen de Londres que el Parlamento va á reanudar sus sesiones, y que el Gobierno que preside Mr. Baldwin, á pesar de su mayoría parlamentaria, va á tener que librar batallas bastante serias en la Cámara de los Comunes.

Las elecciones municipales, de las que la prensa conservadora se esfuerza en reducir su importancia, han sido un rudo golpe para el Gobierno, y el partido laborista, vencedor en el escrutinio, ha adquirido un nuevo vigor con ellas.

Las cuestiones de la falta de trabajo y de la política colonial, darán, sin duda, lugar á animados debates, y la política proteccionista del Gobierno no sólo no ha dado el resultado apetecido para aminorar la crisis del trabajo, si no que, además, ha cerrado parcialmente á la Gran Bretaña bastantes mercados extranjeros.

En cuanto al problema de Mosul, la inmensa mayoría de la opinión británica está por evitar todo conflicto con Turquía, ante el temor de la posibilidad de una nueva guerra.

Lo que menos se discutirá de la obra del Gobierno británico será lo que se refiere á su actividad diplomática en la Conferencia de Locarno y en la Liga de Naciones.

Además, el partido conservador padece hoy importantes disensiones, y Mr. Baldwin no tiene sobre sus componentes la autoridad que pudiera creerse.

Varios de sus ministros, que se ven sostenidos por diarios de gran tirada, reprochan al presidente lo que ellos califican de complacencias para con el partido laborista y le acusan de hacerle concesiones en lugar de combatirlo.

De esta crisis latente en el partido conservador pueden sacar gran partido los laboristas y quizás lograr que se adelante la fecha de las nuevas elecciones legislativas.

Los consejeros del C. de U. M.

Los diputados señores Balmaseda y Guinea quieren dimitir

(POR TELEFONO)

Bilbao 6, 11'30 n.

Días pasados estuvieron en Bilbao los representantes de las Diputaciones de Guipúzcoa y Alava, señores Balmaseda y Guinea. El objeto del viaje era presentar la dimisión de consejeros del Crédito de la Unión Minera, fundándose en razones de índole particular.

Hablaron dichos señores con el presidente del Consejo de administración, señor Ercoreca, y éste logró que aquellos aplazaran su decisión para más adelante, pues ahora hay que estudiar asuntos importantísimos, para los que es necesaria la presencia de todos.

Mañana se reunirá el Consejo del Crédito y á la reunión asistirán todos los consejeros, incluso los señores Balmaseda y Guinea.

Un breve descanso

Lagarde vuelve de Alhucemas

Hemos tenido el gusto de abrazar a nuestro entrañable amigo el comandante de Sicilia don Eduardo Lagarde, que ha llegado de Alhucemas con un brevísimo permiso, que aprovechará para poner en regla sus asuntos particulares, que le obligó a desatender una imprevista orden de movilización, que fué, no obstante, recibida por Lagarde con una alegría y un entusiasmo evidenciadores de su irrefrenable vocación militar. Vocación que no le impide dedicar su talento singular y su extraordinaria capacidad de trabajo, a múltiples tareas, preferentemente artísticas.

Colaborador y camarada nuestro Lagarde, no hemos por ello de regatearle los elogios que prodigamos á gentes ajenas á nosotros. No por él, que nadie ignora cuánta es su modestia, hemos sabido la labor inteligente y perseverante que ha realizado en Morro Nuevo, al frente de los soldados que, bajo su dirección, han trazado una pista verdaderamente modelo. Entre tanto, Lagarde ha podido hallar tiempo para enviarnos sus magníficos apuntes, tan llenos de movilidad y de gracia y que tanta admiración suscitan entre nuestros lectores.

Que los días de estancia entre nosotros le sean gratos y provechosos al excelente militar, gran artista y cordial amigo, que es Eduardo Lagarde.

El próximo "raid" de los aviadores Franco y Ruiz de Alda

Quieren ir de Melilla a Buenos Aires en tres días

(POR TELEFONO)

Madrid, 7.

Ha despertado extraordinaria expectación el "raid" aéreo a Buenos Aires que se proponen realizar los aviadores militares comandante Franco y capitán Ruiz de Alda. El primero procede de Infantería y el segundo de Artillería, y ambos están considerados en la aviación militar como verdaderos "ases", pues han realizado vuelos arriesgados y han batido muchos "records".

El comandante Franco ostenta el "record" de velocidad, ganado en el "raid" España-Canarias.

El proyectado viaje a Buenos Aires es fruto de un estudio técnico, y los dos intrépidos aviadores confían en el éxito de su arriesgada empresa.

Con objeto de enterarnos de algunos detalles relacionados con este "raid", nos trasladamos ayer tarde al Aeródromo de Cuatro Vientos, y allí interrogamos a varios jefes de Aviación, que nos dijeron:

El comandante Franco ha salido hoy de Tazza (Africa) tripulando el aparato con el que se propone hacer el viaje a Buenos Aires. Amerrizará en aguas de Baleares o de Barcelona, según le convenga por el estado atmosférico. No se puede precisar la fecha en que el comandante Franco y el capitán Ruiz de Alda han de emprender el "raid" a la capital de la Argentina, pues deberes de discreción obligan a guardar reserva ante posibles contingencias que podrían aplazar el comienzo del "raid".

Sin embargo, podemos decir que están perfectamente ultimados los detalles sobre la ruta a seguir y las etapas correspondientes.

El aparato en que ha de realizar el "raid" es un hermoso hidroplano "Dornier-Walhal", con dos motores de 450 caballos de fuerza cada uno. Tanto el aparato como los motores, han sido probados, y las pruebas, a pesar de lo difíciles que han sido algunas, han dado el resultado apetecido. La resistencia de los motores y su velocidad, así como las condiciones de estabilidad del aparato, son excelentes.

El aparato irá provisto de una potente estación de radio telegrafía sin hilos, de lo más perfecta, y de un radiómetro con derivadores para corregir toda desviación.

El comandante Franco y el capitán Ruiz saldrán de la base de "hidros" de Mar Chica, en Melilla, y por la costa se dirigirán a Casablanca y Canarias, fin de la primera etapa. Desde Canarias irán a la isla de Nozona, en la ruta de Pernambuco, donde tomarán gasolina, y en seguida reanudarán el vuelo para amerrizar en Pernambuco, final de la segunda etapa.

Luego, desde Pernambuco, por las costas brasileñas, irán a Buenos Aires, fin de la tercera etapa.

El "raid" Melilla-Buenos Aires se propone hacerlo en tres días.

La altura a que han de volar dependerá de las circunstancias atmosféricas.

Los aviadores llevarán abundantes provisiones de boca, pan, coñac, vino, tabaco, etc., y un botiquín.

El comandante Franco y el capitán Ruiz alternarán en la dirección del aparato.

Probablemente, este "raid" se llevará a cabo en el próximo mes de diciembre.

Demasiado proteccionismo

Contra la carestía del azúcar

(POR TELEFONO)

Madrid, 7.

Por la Cámara de Comercio de Madrid ha sido elevado al Directorio y a la Dirección General de Abastos un razonado escrito en el que se solicita que sean rebajados los derechos arancelarios que pesan sobre el azúcar importado y que representa el 200 por 100 de su valor.

Se razona en el escrito que el precio del azúcar en España debe ser el que rige en el mercado mundial, y por ello se pide que se reduzca la protección arancelaria del azúcar nacional, como dispone la ley, en cuanto su precio rebase en España el tipo de 1,50 el kilo, precio que ha rebasado ya con creces.

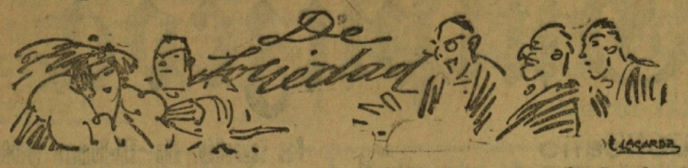
Se habla también en el escrito de las Empresas azucareras españolas y se hacen resaltar los excelentes beneficios obtenidos por las mismas en los últimos ejercicios.

TELEFONOS DE «LA VOZ»

Administración y Talleres 9-24

Dirección y Redacción 9-59

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN



Pipas

La mayor parte de los fumadores de pipa de nuestra ciudad son ocasionales. No son de los que saborean el hilo de humo que deja ese gusto dulzarrón en la boca; son de los que no ven en la pipa más que un elemento complementario de su indumentaria.

Los vendedores de los productos de la Casa Dunhill habrán observado que la cifra de sus negocios es directamente proporcional al número de swaters y gorras de visera vendidos.

Cuando las suelas Phillip's consiguieron imponerse en los zapatos de los "pollos bien", las calles adquirieron un aspecto londinense con la niebla azulada del humo de las pipas de cerezo. Los chalecos "príncipe de Gales" lanzaron a la calle a las pipas, que dormían el letargo en el fondo de un cajón. Ahora, esos pantalones de Cambridge resucitan la moda de fumar en pipa. Pipas largas, cortas, grandes y chicas, bolsas de gamuza, de goma y de seda, cuadradas, en media luna o con cierre metálico, cargadores plateados y un humo aromático son los compañeros inseparables de esos pantalones inmensos que dan a las piernas el aspecto de patas de elefante.

Hay que reconocer que es muy lógica y muy razonable la adaptación de los útiles de fumar a la indumentaria. Es innegable que el cigarro puro va muy bien a la leontina y al sombrero de alas grandes, los cigarrillos habanos acompañan maravillosamente bien a los trajes claros, los egipcios al abrigo de cinturón, la pipa a los pantalones Cambridge, y los pitillos de cincuenta a la indumentaria poco lordbrummellesca del cronista.

Además, esta cincidencia entre el humo y el traje permite al sentido del olfato pronosticar ciertos acontecimientos, adquiriendo categoría de sentido superior e intelectual. Cuando la pituitaria percibe el aroma del tabaco inglés, podemos sentar con aplomo:

—Aquí vienen unos pantalones de moda. Y habremos demostrado una sagacidad sherlockholmesca.

ADAN ECHECALTE.

Santoral

Día 7, sábado.—Santos Herculana, Florencio y Jacinto.

Sol, sale á las 6'52 y se pone á las 4'57.

Cuarto menguante mañana, en Leo.

Viajes

Don Andrés Barberena salió para Madrid.

—Vino de Zaragoza y salió para Pau el abogado don Julio Blasco.

—Han venido de Vitoria don Joaquín Ezpert, don Manuel González, don Juan Villar y don Angel Fidalgo.

—Salió para Gijón don José López de Haro.

—Para el Baztán salió ayer don Martín Dupurrena.

L'ELEGANCE Fábrica de impermeables y gabardinas. Place de la Republique. — HENDAYE

—De Pamplona ha venido don Emiliano Ruiz del Río.

—Ha llegado de Valladolid don Aurelio Palacín.

—Llegó ayer de París don José Miró.

—Han llegado de París el farmacéutico madrileño don Antonio de Fuentes y el ingeniero don Antonio Dorronsoro.

—Salió ayer para Madrid don Gabriel B. Larrea.

—De Bilbao han venido don Isaac Madrigal y don Enrique Aristimuño.

—Ha regresado de Madrid y Sevilla, el conocido industrial don José Segurado y su distinguida señora.

De sol a sol

AL VUELO

Dicen los que están bien enterados de esas cosas de tejas arriba, que estamos bajo la influencia de una depresión atmosférica grande, que es la que produce los trastornos que desde hace un par de días venimos soportando.

No nos metemos en averiguaciones de ninguna clase y damos por cierto cuanto a este tenor nos digan; pero sí deseamos vivamente que esa depresión desaparezca y que vuelvan los pasados días, que tanto hemos celebrado y que tan a satisfacción hemos gozado en paseos y excursiones.

Ningún hecho culminante ha sido tema obligado de las conversaciones en los sitios donde suelen reunirse los desocupados, y se ha hablado de todo y de nada en concreto, pasando así el tiempo en medio de una gran tranquilidad, pues por haber calma, hasta en la "superficie líquida" la ha habido también. El mar, bastante revoltoso días atrás, ha nivelado en lo que cabe su superficie y no se ha permitido levantar las olas más alto que lo reglamentario.

Los diputados fueron a Guernica para rendir tributo justo al que fué cronista de las provincias vascas, al escritor infatigable, al culto literato Carmelo de Echegaray, que ha muerto.

En el Gobierno hemos sabido que van a tener su carnet y su reglamento los ciclistas, que son una verdadera plaga, que dificulta la circulación con riesgo de los transeuntes.

También hemos sabido que se han recuperado por la policía varios carnets, magnetos y bovinas y demás chirimbolos eléctricos que habían desaparecido días pasados, sin duda sustraídos por algún radioescucha, para reforzar los aparatos caseros, que con tanta profusión se hallan instalados en casi todos los domicilios.

No hay novedad en parte alguna. Lo único nuevo son los dos concejales de la última hornada.

ASORDEP.



¿QUÉ IMPORTA QUE LA NAVAJA ESTÉ MELLADA
si me afeito con LACTINA CALBER (TUBO, 3 PESETAS)
que ha desterrado el uso del jabón, por inútil e infeccioso
LACTINA CALBER (TUBO, 3 PESETAS)
protege la piel, afei a maravillosamente en pocos minutos, sin usar brocha, jabón ni taza y no tiene rival para viaje. Es rigurosamente antiséptica.
Después de afeitarse, aplíquese
POLVOS ANTISÉPTICOS CALBER
y sentirá una sensación agradabilísima de bienestar.
LACTINA CALBER (TUBO, 3 PESETAS)
Es el ideal del hombre moderno.
LACTINA CALBER (TUBO, 3 PESETAS)
No puede compararse a ningún jabón para la barba.
Por sus condiciones antisépticas e higiénicas, acaba de ganar en la EXPOSICION INTERNACIONAL FARMACEUTICA Y DE HIGIENE, DE BARCELONA. DIPLOMA DE GRAN PREMIO EXTRAORDINARIO. COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO.
La UNICA recompensa que se ha otorgado entre todos sus similares.
Perfumería Higiénica Calber :-: :-: San Sebastián



EN EL MODERNO

A primera hora, de conformidad con lo anunciado,, jugaron ayer tarde, ante numerosa concurrencia, Jurico y Zumeta, colorados, contra Aduriz y Larrañaga, azules.

Al comenzar la contienda el dinero se ofreció, aunque con momio escaso, por el bando colorado, que dominó en la primera decena.

Ya en la segunda, se impusieron los azules y el partido perdió todo su interés.

Aduriz y Larrañaga, jugando con más suerte que otra cosa, ganaron el partido por siete tantos.

—En segundo lugar, Echecondo y Lejona, colorados, contendieron con Gorrochategui y Quintana III, azules.

Tampoco este encuentro llegó a colmar los deseos de los buenos aficionados, siquiera su primera parte fuera bastante competida e interesante. Este partido no pasó, en conjunto, de mediano.

De salida el dinero se ofreció por los rojos, estando acertada la «cátedra», aunque en el curso de la primera mitad se vió precisada a cambiar de criterio en varias ocasiones.

Los contendientes se igualaron a 1, 6, 7, 9, 10 y 23. Luego se adelantaron Echecondo y Lejona, azules, que ganaron el partido con facilidad.

Los vencidos quedaron en 40 tantos para los 50.

***

Definitivamente se jugarán mañana, domingo, los siguientes partidos en el Moderno:

En el primero, como ya dijimos antes, tomarán parte Quintana II y Elorrio contra Amorebieta II y Begoñés II, a sacar los delanteros del 11.

Y en el segundo partido veremos a los remontistas en la siguiente combinación:

Jurico y Salaverría I contra Echaniz y Larrañaga.

Esto es, dos grandes partidos que llenarán el Moderno de aficionados.

EN BILBAO

Bilbao, 6, 11,30 n.—En el frontón jugaron esta tarde, Muñoz y Arrarte contra Chiquito de Bilbao y Villaro II. Ganaron los primeros, por cuatro tantos.

—En el segundo partido contendieron Azurmendi y Arrigorriaga contra Gallarta y Abásolo, venciendo éstos, por ocho tantos.

EN PAMPLONA

Pamplona, 6, 12 n.—En el partido jugado esta tarde en el frontón, contendieron Irigoyen y Mora contra Cildoz y Aguirre.

Ganaron los primeros, que dejaron a sus contrarios en ocho juegos para los nueve a que el partido estaba concertado.

EN MADRID

Madrid, 7.—Ayer tarde, a primera hora, jugaron Ochotorena y Zabaleta, rojos, contra Ostolaza y Echániz, azules.

El partido, que fué muy movido en sus cinco decenas, lo ganaron los rojoos, por seis tantos.

—Después, Badiola y Ochoa, rojos, contendieron con Gallarta II y Ermua, azules.

También este encuentro fué competido e interesante. La última igualada se registró en el tanto 4 y el partido fué ganado, por tres tantos, por Gallarta y Ermua.

Banco de España

SAN SEBASTIAN

Habiéndose extraviado los resguardos de depósito transmisibles números 32.747, 35.961 y 41.913, de pesetas nominales 2.000, en títulos de la Deuda perpetua Interior al 4 por 100; 2.500 en Obligaciones de la Ciudad de San Sebastián y 3.000 en Obligaciones del Tesoro al 5 por 100, emisión 15 de Abril de 1924, expedidos por esta Sucursal el 7 de Febrero de 1916, 7 de Julio de 1910 y 1.° de Abril de 1925, a favor de doña Josefa Larraza Urangarain, doña Josefa Larraza y Ulagarain y doña Josefa Larraza Urdangarin, respectivamente, se anuncia por segunda y última vez para el que se crea con derecho a reclamar lo verifique dentro del plazo de un mes, a contar desde la fecha de la publicación del primer anuncio (28 de Octubre de 1925) en la «Gaceta», de Madrid; «A B C», de Madrid, y LA VOZ DE GUIPUZCOA, de esta ciudad, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 4.° y 41 del Reglamento vigente de este Banco, advirtiéndose que transcurrido dicho plazo sin reclamación de tercero, esta Sucursal expedirá los correspondientes duplicados de dichos resguardos, anulando los primitivos y quedando el Establecimiento exento de toda responsabilidad.

San Sebastián, 7 de Noviembre de 1925. —El secretario, M. GALLO.

LE INTERESA
Probar los exquisitos cafés que vende «LA Vasco Asturiana», Idiáquez, 12, tostados a la vista del público con la nueva máquina eléctrica Automatic, por ser los mejores.
-- TELEFONO 392 --

Enfermedades secretas, piel, vías urinarias
Dr. SENRA
Ex médico militar
Consulta de 11 á 1 y de 4 á 7. Principe, 51, 1.°

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Diputación vizcaína aprueba la modificación en los pagos del C. de U. M

Opiniones sobre la oficina del Concierto Económico

(POR TELEFONO)

Bilbao, 6, 11,30 n.

Esta tarde celebró sesión la Diputación.

El señor Urien dijo que la provincia acababa de perder a un vasco ilustre; don Carmelo de Echegaray, y propuso que constara en acta el sentimiento de la Corporación y que se diera traslado de este acuerdo a la familia del finado. Se aprobó por unanimidad.

Se trató a continuación de un informe sobre reorganización de la oficina del Concierto Económico.

El diputado don Isidoro León dijo que no había ninguna necesidad de esa reorganización, pudiendo pasarse a la oficina dicha el personal sobrante de la sección de Gobernación.

Añadió que ha llegado el momento de hacer economías y suprimir muchas representaciones inútiles. Dijo que entre los empleados reina completa anarquía y que tal estado de cosas debe cesar.

Le contestó en tono enérgico el señor Marco Gardoqui, defendiendo a la oficina del Concierto Económico, montada con verdadera economía y personal de la Diputación.

Entiende que la defensa del Concierto Económico es labor perenne y que la oficina debe tener carácter permanente.

Explicó cómo con la reorganización propuesta no se aumenta el gasto, sino que disminuye paulatinamente, y se aprobó la moción.

Aprobóse también el reglamento por que funciona la Escuela de Náutica de Bermeo.

Aprobóse por unanimidad el proyecto de acuerdo adoptado por las Diputaciones de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya, referente a la variación del orden de prelación en el pago a los acreedores del Crédito de la Unión Minera, que se hará de la siguiente manera:

La aportación de las Diputaciones se empleará preferentemente en cancelar las libretas de la Caja de Ahorros, con cantidad inferior a mil quinientas pesetas y en el pago por igual a los demás acreedores, entendiéndose que el Banco dejará fuera de la masa de bienes de la suspensión la suma aportada por las Diputaciones, de tal modo que sólo en caso de convenio firme y para el pago indicado se vean aquéllas obligadas al cumplimiento de lo que ofrecieron.

Dióse cuenta de un informe proponiendo la construcción del Instituto en los terrenos del antiguo cementerio de Mallona.

El señor Ercoreca se opuso a que el nuevo Instituto se levante en esos terrenos.

Fué aprobado el informe con una enmienda del señor Saracho, en el sentido de que en el mismo edificio se instale la Escuela de Comercio.

Fué admitida una moción de varios diputados proponiendo algunos trabajos para la mejora del puerto de Bermeo. La moción pasó a informe de la Comisión correspondiente.

Se despacharon otros asuntos que no tienen interés público, y se levantó la sesión.

En el Marruecos francés

(Por teléfono)

París, 6.

ENTRE ADICTOS Y REBELDES

Comunican de Fez que el gran poblado de Giuba, a cuatro kilómetros de Uazan, desde donde se advierte un considerable acrecentamiento de la rebeldía, ha sido atacado durante la noche última por más de trescientos yebalas.

Los moradores del poblado, que siempre fueron adictos a Francia, se defendieron, causando a los rebeldes numerosas bajas. Quedaron sobre el campo unos seis cadáveres y dos heridos que fueron hechos prisioneros.

Los moros adictos del poblado tuvieron un muerto y dos heridos.

UN AVIADOR, PRISIONERO

Por informes de la oficina de Intervención francesa se sabe en Larache que el teniente Olivain, del 37 regimiento de aviación, que en unión del capitán Jaille tripulaba un avión, cayó en las líneas enemigas el día 30 de Julio último. El que los rebeldes consideraban como capitán del aparato se halla prisionero en una tribu rifeña de Beni-Urriaguel.

GENEROS DE ABRIGOS

Almacenes ROIG

LOS PRECIOS MAS BARATOS

Nuestros asuntos en Marruecos

El día 8 será proclamado el Jalifa en Tetuán

Según los confidentes, todavía no se sabe dónde está el hermano de Abd-el-Krim

(POR TELEFONO)

Madrid, 7.

LA PROCLAMACION DEL JALIFA

Comunican de Tetuán que han quedado ultimados los actos del programa de las fiestas que se celebrarán con motivo de la proclamación del jalifa. Este programa será sometido a la sanción del presidente.

Ya han empezado los preparativos y los edificios públicos aparecen engalanados.

EL PRESTIGIO DE ABD-EL-KRIM

Dicen de Melilla que los alemanes que se hallaban al servicio de Abd-el-Krim y que han sido licenciados, dicen que el jefe rifeño pierde cada día más prestigio. Hoy solo cuenta con las cábilas cercanas a Beni-Urriaguel, que temen su castigo.

Añaden que si las tropas españolas avanzan desertarán los pocos amigos que hoy tiene Abd-el-Krim.

EL HAMBRE

La Oficina de Dar Messaud comunica que se ha presentado una mujer con dos niños, la cual ha dado cuenta de la desmoralización que existe en la comarca. El hambre se ha enseñoreado de los poblados y los artículos de primera necesidad alcanzan precios elevadísimos.

Se ha dado el caso de que algunos de ellos, como el azúcar, está a triple precio que en las demás comarcas. Por esta causa se registran muchas deserciones.

Por otra parte, los continuos bombardeos de la aviación española hace imposible la siembra.

EL HERMANO DE ABD-EL-KRIM

Comunican de Melilla que se sabe que han llegado a la cábila de Beni Tuzin algunos indígenas enviados por Abd-el-Krim, para que averigüen el paradero de su hermano.

Traen también orden de que Beni Tuzin envíe algunos núcleos para la jarca rebelde, y, al parecer, la petición no ha sido bien acogida.

EL GENERAL FEDERICO BERENGUER

Ha llegado a Madrid, procedente de Barcelona, el general don Federico Berenguer.

Dentro de unos días marchará a Ceuta, para posesionarse de aquella Comandancia general.

UN TENIENTE MUERTO

En el Hospital de San José y Santa Adela, de Madrid, ha fallecido a consecuencia de las heridas recibidas en campaña, el teniente de Caballería señor Menéndez. El cadáver fué trasladado a Alcalá de Henares, donde recibirá sepultura en el panteón de familia.

Al traslado asistieron comisiones de los Cuerpos de la guarnición y oficiales hospitalizados.

EL PARTE OFICIAL

Anoche se facilitó el siguiente parte:

«Sin novedad en ninguno de los territorios del protectorado.»

VUELOS

Comunican de Melilla que la escuadrilla de Tauima ha efectuado ayer mañana diversos vuelos sobre las líneas avanzadas.

CASTRO GIRONA

Se anuncia para el lunes la llegada del general Castro Girona.

EL AERODROMO DE TAUIMA

Se asegura que en breve se hará cargo del mando del aeródromo de Tauima el teniente coronel Kindelán, y de la Jefatura de la base de hidros de Mar Chica, el comandante don Ramón Franco.

LA PROCLAMACION DEL JALIFA

Comunican de Tetuán que está ya ultimado el programa de los actos que se celebrarán con motivo de la proclamación del nuevo jalifa, Muley Hassan el Mehedu.

Este cuenta dieciséis años y es el segundo hijo del anterior jalifa.

El acto de la proclamación se celebrará el día 8, en la Mezquita Grande de Tetuán.

A las diez de la mañana de dicho día formarán las fuerzas indígenas que cubrirán la carrera entre el palacio del jalifa y la Mezquita Grande.

El nuevo jalifa, seguido de su guardia y acompañado del Maghzen, el gran visir y los notables moros, así como de los caídes llegados de todas las zonas del protectorado español, se dirigirá porcesionalmente a la Gran Mezquita, donde tendrá lugar una ceremonia religiosa y a continuación el acto de la proclamación, leyéndose el correspondiente «dahir». El acto de la proclamación será señalado con el disparo de veintiún cañonazos.

Después del acto en la Gran Mezquita, al que solo pueden asistir los elementos musulmanes, la comitiva se trasladará al palacio del jalifa, donde éste recibirá las felicitaciones de las autoridades y personalidades musulmanas.

El día 9 se repetirá la ceremonia, pero asistiendo las autoridades europeas y musulmanas.

El alto comisario, general Sanjurjo, con las autoridades, se dirigirá al palacio del jalifa, al que felicitará.

Después de los discursos de ritual, el alto comisario presentará al jalifa las autoridades militares y civiles y el Cuerpo consular, y le entregará el Gran Collar de Carlos III, que le ha sido concedido por el Gobierno español.

El jalifa obsequiará a todos con un té a la usanza mora. El acto será amenizado por los «nubas».

El día 11, el jalifa, a caballo, recorrerá las mezquitas y santuarios del territorio, penetrando en algunos de ellos sin apearse del caballo.

Luego, en compañía del alto comisario, revistará las fuerzas indígenas y europeas. Los indígenas correrán la pólvora.

6 ESPECIALIDADES

de la RELOJERIA ESTIVILL por los precios bajos y el enorme surtido, son las marcas de relojes LONGINES, OMEGA, ZENITH, MOVADO, JUVENIA, VULCAIN, conocidas en el mundo entero lo mejor de fabricación suiza, de absoluta confianza, preciosos modelos para bolsillo y pulsera, en acero, niquel, plata, oro chapeado y ORO DE LEY, con garantía para diez años. Magníficos modelos desde 50 pesetas.

La Casa más importante en primeras marcas de relojes, la que más barato vende, establecida desde 1908.

PRECIO FIJO :: VERGARA, 8 :: TELEFONO 769

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Gran Compañía de RAMBAL

Funciones para hoy, 7 de noviembre

BENEFICIO DE ENRIQUE RAMBAL

A las seis y media de la tarde

El melodrama en cinco actos de Gonzalo Jover

"SECRETO DE CONFESION ó LOS MOHICANOS DE PARIS"

A las diez y media de la noche

El drama en 3 actos y 4 cuadros, de J. Dicenta

"JUAN JOSE"

Liquidación de Calzados

como no se ha visto otra

¡¡A precios jamás conocidos!!

Se liquidan más de 6.000 pares

GARIBAY, 32 — Junto a "El Pueblo Vasco"

El atentado contra Mussolini parece el resultado de una farsa política

El favor del rey y la eliminación de enemigos

(POR TELEFONO)

París, 5.

Comunican de Roma que al comentar "La Epoca" el complot contra Mussolini, dice que a juicio suyo la conjura apuntaba más allá del jefe del Gobierno, toda vez que se trataba de derribar a la Monarquía y de proclamar la República.

Ese complot—añade—tenía un carácter marcadamente republicano, preparado y organizado de tal modo que el propio partido republicano de Italia era ajeno a él.

⁂

Comunican de Roma que se ha detenido a algunos individuos por sospechas de complicidad en el complot tramado contra Mussolini.

La familia real ha enviado un telegrama al presidente, Mussolini, felicitándole por haber salido indemne del complot.

⁂

No será pecar de maliciosos poner en cuarentena la realidad de ese supuesto atentado, descubierto tan a tiempo por la policía italiana. Hace tiempo que en la Italia del "duce" los pretendidos actos de terrorismo, que se quedan siempre en potencia, suelen ser el "camouflage" de una venganza o de un ardid políticos, mediante los cuales el fascismo elimina a un adversario prestigioso o busca una diversión para distraer la atención pública —sobre todo la de Europa—sobre sus desmanes. Venganza política fué el achacar la tentativa de otro atentado al hermano del conde de Sforza y venganzas políticas fueron otros arbitrios más o menos ingeniosos que le sirvieron a Mussolini para encarcelar o alejar a sus más destacados y tenaces enemigos.

Desde el primer momento se veía la hilaza de este truculento complot, en el que un diputado socialista—Zamboni era un cordial amigo de Matteotti—y un general no "fascitizado" iban a actuar de magnicidas, utilizando una terrorífica máquina infernal, con tan escaso talento que permitiera a la policía sorprenderles con una oportunidad sólo comparable a la de un "detective" de las obras que representa Rambal.

El "truco" mossolinesco ha sido, esta vez, demasiado infantil. Se le han visto las orejas a la apoteosis que le tenían preparada al "duce" al descubrirse el horrendo complot a los pocos momentos de prender a Zamboni, los "camisas negras", retirados hace algún tiempo de la circulación, han reaparecido en las rúas romanas, y su caudillo se ha permitido el lujo de mostrarse magnánimo pidiéndoles que no ejercieran represalias. Con este fausto motivo, Roma ha presenciado una de esas magníficas mascaradas que tan diestramente organizan los jerarcas del fascismo.

Ya era bastante sacarle al "truco" de la máquina infernal, que ha llevado, además, a la cárcel a dos preclaros antifascistas. Pero el intríngulis político de la farsa lo delata ese suelto de "La Epoca". Mussolini va a pasar ante los ojos de Víctor Manuel, a punto de rebelarse contra los vejámenes fascistas, por el salvador suyo y de la Monarquía italiana. Y esto sí que verdaderamente vale la pena de que el "duce", autor dramático malogrado, rivalice con los hilvanadores de dramas policíacos.

Información de Zaragoza

(POR TELEFONO)

Zaragoza 6, 11 n.

LA VUELTA DE MARRUECOS

En el rápido de Madrid ha llegado esta tarde el redactor del "Heraldo de Aragón", don Marcial Buj que marchó á Marruecos para presenciar el desembarco en Alhucemas y restantes operaciones en las dos zonas, actuando como corresponsal de guerra del mencionado diario en forma que ha merecido el general aplauso de los lectores.

Marcial Buj supo además hacerse eco del sentir general de los soldados aragoneses que están en Marruecos, y en las visitas que hizo á los bravos muchachos les supo llevar el abrazo de todos los paisanos de la patria chica.

EL PRECIO DE LA REMOLACHA

Hoy estuvo en el gobierno civil una comisión del Sindicato Central Agrario para hacer entrega de una instancia que elevan al Directorio, pidiendo que se fije ahora el precio de la remolacha de la próximo campaña azucarera, pues así verán la cantidad de ésta que les conviene sembrar.

El gobernador les ofreció apoyar la solicitud.

LA CAMARA DE COMERCIO

Se ha reunido la Cámara de Comercio de ZarZagoza, aprobando por unanimidad la labor realizada por el Consejo Supremo de estas entidades.

Se acordó aprobar la determinación de la directiva estableciendo clases para dependientes de comercio y premios de á 100 y de á 50 pesetas para los que más se distingan en los cursos.

Se acordó también acudir á la información abierta sobre el Seguro de Maternidad.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Comisión Permanente se reune...

El Teatro Principal sigue siéndolo, por ahora

Destino para los nuevos ediles.-Una deuda taurómaca del Municipio

SESION PRIVADA

A las nueve y media de la mañana se reunieron en sesión privada los señores que componen la Comisión municipal Permanente, para ocuparse de la distribución de servicios municipales entre las diversas comisiones.

Se acordó, según la referencia oficial, que el servicio de riegos dependa de Gobernación, y que los de Cantinas escolares y Biblioteca pasen a ser de la competencia de la Comisión de Instrucción Pública.

SESION ORDINARIA

A continuación y bajo la presidencia del alcalde, señor Elósegui, celebró la Comisión su sesión semanal ordinaria.

De los teniente de alcalde sólo faltaba el señor Ibáñez, que está de viaje, con permiso por dos meses.

Los nuevos concejales

El alcalde dió cuenta del nombramiento de los señores Romeo y Peña para los cargos de concejales que han dejado vacantes las dimisiones de los señores Urte y conde de Láriz.

Se acordó que, a reserva de la ratificación del Pleno, queden afectos el señor Romeo, a Gobernación, y el señor Peña, a Ensanches.

ORDEN DEL DIA

Se aprobó sin reparos el acta de la última sesión.

—Se aprobaron, igualmente, las relaciones de jornales y cuentas de la semana.

Venta de acciones

Se aprobó un informe de Hacienda, que en realidad es asunto de competencia de la Alcaldía, que fué facultada para ello, vendiendo unas acciones del Banco Nacional de Méjico, correspondientes al legado del señor Tabuyo.

La venta se hace a doña María Luisa Brunet, al tipo de 120 pesetas por acción.

El Teatro Principal

Se puso a discusión el informe de Fomento proponiendo que se proceda al anuncio de arriendo del Teatro Principal, por un plazo de seis meses.

El señor Pérez Egea defendió el informe, alegando que ese arriendo servirá para que no deje de producir ingresos, mientras se estudia el proyecto de obras á realizar en el edificio.

El señor Cafranga se opuso al informe, advirtiendo que el anterior arriendo hubo de rescindirse por no reunir condiciones de seguridad é higiene el teatro y ahora puede suceder otro tanto.

El señor Azqueta propuso que el término de arrendamiento fuese de cuatro meses.

Se aprobó el informe con la modificación propuesta por el señor Azqueta.

Una subasta

Se aprobó un informe de la Ponencia de Hacienda sobre celebración de subasta para la adquisición de hilo de bronce silicioso.

El lavadero del Antiguo

Se aprobó un informe de la Ponencia de Gobernación proponiendo que se obligue á levantar cinco metros sobre los caballetes de las casas inmediatas, la chimenea del lavadero mecánico del Antiguo.

Este informe lleva una adición, propuesta por el señor Caballero, de que se instale en la chimenea un aparato fumívoro.

Material de escuelas

Se aprobó sin debate un informe de la Ponencia de Instrucción adjudicando á los señores Expósito y Compañía, la construcción de cien mesas bipersonales con destino á las escuelas públicas.

El legado Balauzat

Se aprobó un informe de la Ponencia de Instrucción proponiendo que sea trasladado al Instituto provincial de segunda enseñanza, el Museo de Historia Natural que legó el señor Balauzat y que se halla en la Escuela de Artes y Oficios.

Informes retirados

El Ponente de Obras retiró un informe de su Comisión, proponiendo que se imponga á don José María Fernández cierta sanción por faltar alguna condición de habitabilidad á la casa que ha construído en Ondarreta.

Ante la advertencia del señor contador de no existir consignación aprobada para ello, se retiraron los siguientes informes:

—Proponiendo que se abone a los señores Arrese y Dorronsoro, el importe de un suministro de material de madera.

—Proponiendo se abone a don Dionisio Aguirrezabal, el importe de un suministro de material de ferretería.

COMISION DE OBRAS

Se aprobaron los siguientes informes:

Que se saque a subasta, con arreglo a los documentos que se acompañan, las obras de reforma del retén de bomberos de la Brecha.

—Idem se acceda a la solicitud de don Rafael Noriega, para construir una casa de vecindad en sus terrenos de Aldaconea.

—Idem se autorice a don Valentín Zamora construir una casa en la carretera de Igueldo.

—Idem se autorice a don Miguel Galarraga, la elevación de un piso en el caserío "Martutene" (barrio de Amara).

—Idem se aplace, por razones que se citan, toda obra en relación con la acera correspondiente a la casa que el señor marqués de Muñiz construye en la calle Prim.

—Idem se adopten determinadas resoluciones respecto a los planos presentados por las religiosas de María Inmaculada, para la construcción de un convento en terrenos de Ategorrieta.

El último informe fué aprobado con el voto en contra del señor Alzolaguirre, por entender dicho señor que las restricciones atacaban al derecho de propiedad.

El señor Pena le replicó que el proyecto de Ensanches, base para esas resoluciones, estaba aprobado por el Pleno ya, y que la conveniencia particular tiene que ceder ante el interés general.

FUERA DE MINUTA

Pagos pendientes

El señor Caballero hizo constar que desde 1923 se encuentra sin abonar el precio de los palcos que el Ayuntamiento ocupa en la Plaza de Toros, y que es justo que se abone esta deuda.

Explicó que en 1917 se acordó suprimir de los presupuestos la consignación para pago de esos palcos y que se pagasen de los gastos de representación de la Alcaldía. En 1923, el señor Olasagasti se opuso a que se pagasen de esa partida, puesto que no debía cobrarla el alcalde por no ser de elección del Municipio.

Desde entonces, el asunto quedó en el aire y los palcos no se han pagado.

Se acordó facultar a la Comisión de Hacienda, para que estudie la forma de saldar esa deuda.

Ponencia interina

Se acordó que durante la ausencia del señor Ibáñez, actúe de ponente de Ensanches, el señor Pena.

La próxima sesión

Se acordó que la próxima sesión ordinaria de la Comisión Permanente se celebre el jueves, 12 del corriente mes.

No habiendo otros asuntos de qué tratar, se levantó la sesión.

"Unión Artesana"

El ropero para los pobres

No obstante las aclaraciones que por medio de la Prensa hacíamos días pasados, respecto a los requisitos que debían llenar las peticiones que se dirigiesen al Ropero para Pobres de esta Sociedad, continúan llegando solicitudes que carecen de los datos exigidos.

Muchas de las demandas vienen a nombre de las madres, sin especificar su estado; otras, no indican la edad y profesión del marido e hijos, limitándose a anotar el número de éstos.

Todas estas deficiencias entorpecen grandemente la labor de la Comisión del Ropero, por lo que volvemos a advertir que no podemos aceptar aquellas solicitudes que no expresan claramente la edad, estado y profesión de cada uno de los individuos que componen la familia.

Las peticiones a nombre de ancianos, deben indicar si tienen familia o viven solos.

CAMISETAS EXTRA AFELPADAS
color y blancas, desde 3,90 una
Almacenes ROIG

Gestos y muecas

LA CARCEL VACIA

El distrito de Montier, en Suiza, disfruta de una paz virgiliana. Es, sin duda, el más plácido refugio de Europa. Tiene, como todas las villas de importancia, una prisión, pero es una confortable, artística y lujosa prisión, en cuya puerta dos hombres, con galones y uniformes, distraen el ocio en charlas domésticas.

Sobre el edificio flota una bandera blanca, y el viajero curioso que se acerca á los dos burgueses, recibe esta contestación:

—Nosotros somos los guardianes de la cárcel de Montier. Cada vez que la prisión está vacía izamos esa bandera blanca. El último preso salió de aquí hace días. ¡Trabajo nos costó, por cierto, desprendernos del intruso! Ni sus súplicas, ni su llanto, ni sus gritos desgarradores fueron suficientes para conmovernos. Nosotros sabemos cumplir estrictamente nuestro deber. Aquel hombre había cumplido su condena, y no podíamos consentir que siguiera molestándonos. La ley nos amparaba. Y, en efecto, lo arrojamos de aquí, no sin mantener antes una lucha violenta con el recalcitrante presidiario. No se puede usted imaginar el cariño que toman á estas paredes los presos de Montier.

"Cuando el recluso salió, respiramos alegremente, y colocamos la bandera blanca, para cumplir un artículo de los reglamentos administrativos.

"Menos mal que los casos delictivos no son frecuentes en Montier. Aquí no hay ningún asesino, y los ladrones son gente que viene de fuera. De este modo vivimos casi todo el año bajo la enseña blanca de la paz."

UNA BODA

Leemos en un periódico francés la siguiente noticia:

"Una boda.—Recibimos con verdadero júbilo la noticia del enlace de la bella señorita Marie-Ivonne Karflec'h con nuestro amigo Pierre Hervon. Las víctimas han sido conducidas al hospital de Morlaix, donde, después de un examen por el interno de servicio, se ha dictaminado que su estado era grave. El comisario de Policía, con la ayuda de los gendarmes, realiza pesquisas."

Escenarios donostiarras

En el Victoria Eugenia

La revista "Ba-by" continúa llevando al teatro de la calle de Oquendo á una multitud de espectadores. Cada día son acogidos con mayor entusiasmo todos sus números, en los que á la suntuosidad de la presentación y á la gracia de los artistas se añade el encanto de una música ligera y agradable. La revista tiene una duración de más de tres horas, y es tal la suma de elementos agradables que en ella se acumulan, que el espectador sale con la impresión de que ha sido corto el espectáculo.

Durante los intermedios de "Ba-by" entretienen al público dos grandes "clowns", cuya originalidad en chistes, trucos y sorpresas provocan las carcajadas del público. Puede afirmarse que pocos artistas del género obtienen hoy el éxito de estos Whisky and Soda (señores Valbuena é Illescas), que pueden competir en gracia natural con los mejores.

Ha causado tan buen efecto la revista "Ba-by", que ha habido necesidad de renunciar á otros estrenos para representarla el domingo en funciones de tarde y noche.

Hoy celebra su beneficio Enrique Rambal. Este excelente actor, hombre de grandes iniciativas y de grandes negocios teatrales, que seguramente triunfará muy pronto en gran escala, ha escogido para sus funciones de honor dos obras bien distintas. Una de ellas, "Los mohicanos de París", de gran intensidad, es presentada con estupendas decoraciones. Por la noche representará el inmortal "Juan José", de Dicenta, donde Rambal lucirá sus dotes de actor dramático.

GRANDES
surtidos en calzados para invierno
LAS MEJORES CLASES A LOS PRECIOS MAS BARATOS
AMBIELLE
--La Casa más importante de Guipúzcoa--

Las tragedias del mar

Las olas arrastran y ahogan a un muchacho pescador, en San Juan de Luz

(POR TELEFONO)

Biarritz, 7.

En la noche de ayer ocurrió, cerca de la playa de San Juan de Luz, una tragedia marítima por causa del imponente estado del mar.

Un joven pescador, que era casi un niño, murió ahogado y por verdadero milagro no sucumbió también otro pescador que fué lanzado a la playa por una ola y que pudo salvarse merced a esta circunstancia. La noticia ha causado gran emoción en todo el pueblo, y entre los pescadores de Bretaña que van a San Juan de Luz a trabajar durante la temporada de pesca. Estos marineros bretones tienen una gran estimación hacia sus compañeros de la costa vasca.

El suceso ocurrió de la siguiente manera:

El "María Antonieta", que es un pequeño pesquero bretón — uno de los más pequeños navíos de pesca del puerto—, se encontraba frente a Sainte Barbe cuando una oleada le dió fuertemente de costado y le hizo inclinarse. Dos de sus tripulantes fueron arrojados al mar por una ola. Uno de ellos, llamado José Collin, que tenía dieciocho años, había nacido en Douarnenez y actualmente vivía con un tío suyo en San Juan de Luz, en el Restaurant Moderno. El otro se llama Henri Berlivet, es bretón y vive en el barrio de Socoa. Este último pudo, por fortuna, llegar a la playa; pero el joven Collin desapareció entre las olas y sucumbió.

La noticia se propaló rápidamente por San Juan de Luz, y la consternación aumentó todavía cuando se supo que el vapor "Amelia" no había regresado al puerto. Existía el temor de que hubiera sido lanzado por el oleaje más allá del alcance de San Juan de Luz o que hubiera naufragado.

Felizmente, no se confirmaron tales temores. A las nueve y media de la noche, el "Amelia" regresaba al puerto. La causa de su retraso fué una ligera avería en la hélice, que quedó reparada a los pocos momentos en alta mar.

El "María Antonieta" ha izado su pabellón a media asta, en señal de duelo por la muerte del joven pescador.



Defienda Vd.
su sangre

Los desgraciados aruríticos llevan en su propia sangre enemigos fuertes, el ácido úrico y otros venenos se reconcentran silenciosamente en sus organos vitales mal defendidos. De ahí la terrible arterio-esclerosis y su cortejo de enfermedades crueles, varices, flebitis, ulceras varicosas, acnes, sycosis, psiorasis, eritemas, eczemas, neuralgias, gota, reumatismos afecciones de la mujer todas las enfermedades graves y dolorosas. Pero para vencerlas hace falta cazar los venenos de la sangre y las experiencias clínicas han demostrado que solo el *DEPURATIVO RICHELET* borra completamente estas enfermedades. Rectificando la masa sanguínea, el *DEPURATIVO RICHELET* es el específico universalmente reconocido de todas las manifestaciones artríticas. Medicos y enfermos acuerdan proclamar su extraordinaria eficacia.

Cada frasco va accompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

MEDIAS TORZAL con MENGUADOS
irrompibles, a 2,50 par
Almacenes ROIG

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Capítulo de sucesos

Se hunde el techo sobre la habitación en que había un cadáver y resultan dieciseis personas heridas

Un atraco audaz en Málaga.-Un hombre mata a su novia y se suicida

(POR TELEFONO)

Madrid, 7.

CRIMEN PASIONAL

Comunican de Palencia, que en Renedo del Monte sostenían relaciones amorosas Máximo Díez, de 22 años, con Perpetua Terán, de 20. Hace algún tiempo los novios riñeron y recientemente Máximo intentó reanudar las relaciones, pero la joven se negó obstinadamente.

Perpetua se puso en relaciones con Máximo Villalba, viudo hacía dos meses. Las relaciones se normalizaron y se corrió la primera amonestación.

No obstante, Máximo Díez insistió una vez más, con idéntico resultado. En vista de la negativa y del inmediato matrimonio de su ex novia, ayer se situó frente a su casa y al salir Perpetua a la calle, hizo un disparo y la mató.

Aprovechando la confusión que se produjo, el agresor desapareció del sitio donde había estado apostado y se dirigió a la iglesia. Subió a la torre y una vez allí se montó en el arco de una campana y poniéndose de espaldas a la villa, se disparó un tiro en la cabeza.

El cuerpo cayó pesadamente a la calle. No obstante el primer disparo y lo tremendo del golpe, no murió y aún tuvo energías para dispararse otro tiro en la cabeza, del que falleció.

La emoción que el suceso ha producido en el pueblo es extraordinaria.

UN ATRACO

Comunican de Málaga que cuando Manuel López Pérez pasaba anoche por el puente de Armiñán, en dirección a su domicilio, le salieron al encuentro dos individuos vestidos de soldados, sin emblema de Cuerpo alguno, y entablaron conversación con él.

Cuando más confiado se hallaba, los desconocidos se abalanzaron sobre Manuel, y mientras uno le tapaba la boca, el otro intentaba robarle. Manuel pudo desasirse y se dió a la fuga; pero al llegar a una callejuela, le salieron al paso otros dos individuos vestidos de paisanos. Uno de los que iban vestidos de soldados hizo un disparo de revólver y Manuel cayó al suelo, herido. El agredido disparó también, sin hacer blanco.

Los que vestían de paisano se lanzaron entonces sobre Manuel y le robaron el reloj y la cadena de oro. Al ruido de las detonaciones acudió un vigilante nocturno, contra el que también dispararon los atracadores.

Estos se arrojaron al Guadalmedina y lograron desaparecer. El herido ingresó en grave estado en el Hospital civil.

La policía ha detenido a dos individuos. Uno se llama Antonio Rosales y el otro es conocido por el apodo de "el Chino". Ambos son profesionales del robo. En el suceso interviene la autoridad militar.

UN SUCESO MACABRO

Dicen de El Ferrol que en el pueblo de Moncero, en la casa propiedad del vecino Antonio Blanco, falleció ayer una hija de éste. Apenas se enteraron en pueblo de la muerte de la muchaca, numerosas personas acudieron a la casa mortuoia e invadieron materialmente la habitación donde se hallaba el cadáver.

Cuando los empleaods de la funeraria, ayudados por los vecinos, cargaron a hombros el féretro de la joven, y en el momento en que trataban de abrirse paso entre las numerosísimas personas que invadían la casa, se produjo un hundimiento.

El piso donde reposaba la muerta se desplomó con gran estrépito, y entre los escombros quedaron el cadáver y la mayoría de los hombres y mujeres que lo velaban.

Hay dieciséis heridos. Uno de ellos se encuentra en grave estado, algunos están heridos de pronóstivo reservado y la mayoría sufren heridas de poca importancia.

LA FUGA DEL LADRON

Comunican de Barcelona que un individuo llamado José Nieto ha sido detenido por la Policía en el Paseo de Colón, donde se dedicaba a robar a los carros que pasaban por allí.

Cuando se le conducía a la Delegación, al pasar por la calle de Regomil, el ladrón echó a correr y se arrojó contra un escaparate de un establecimiento, rompiendo el vidrio. A pesar del golpe, no sufrió lesión alguna.

POR CUESTIONES DEL TRABAJO

Ayer, en Madrid, a primera hora de la tarde, en unas obras de pavimentación que se realizan en la calle de Alcalá sostuvieron una reyerta los hermanos Nicolás y Leonardo Amores con Angel Loeches. En plena riña, Loeches sacó una pistola e hizo varios disparos contra los dos hermanos, causándoles heridas. El agresor padece ligeras erosiones causadas por sus adversarios en la lucha.

Los motivos del crimen fueron los siguientes: Loesches tabajaba en las obras de pavimentación que se realizan en la calle de Alcalá, esquina a la de Torrijos. Nicolás Amores, capataz de dicha obra, mantuvo una discusión violenta por la mañana con Angel, a la que puso fin despidiéndole de la obra. Angel acudió por la tarde a cobrar a la caseta instalada con tal objeto en la calle de Alcalá. Volvió a disputar con Nicolás, al que hizo los disparos. Leonardo, al tratar de defender a ss hermano, recibió también una herida en el pie izquierdo, con hematoma. Nicolás, que se halla en gravísimo estado, presenta herida de arma de fuego en el cuarto espacio intercortal, sin orificio de salida, herida que le interesa el hígado, y otra en el antebrazo derecho.

UN CHOQUE

Comunican de Barcelona que en la plaza de Cataluña chocaron ayer un automóvil y una motocicleta que conducía Elías Minera. Los ocupantes de ambos vehículos resultaron heridos de pronóstico reservado.

LA MUERTE DE LOLITA BERNABEU

Conrado Masnou, el novio de Dolores Bernabeu, ha declarado a un redactor de "El Liberal", que él ha insinuado al juez su sospecha de que el autor de la muerte de Dolores es Ramón Valls.

PARA COMPRAR BARATO
Almacenes ROIG
De las casas de confianza, la más indicada

Dr. C. ORUETA DE 10 A 1 DE 3 A 5
APARATO DIGESTIVO — NUTRICION
Prim, 47 — Tel. 16-57

La política mundial

La S. D. N. prepara el programa para una Conferencia sobre la reducción de armamentos

Ha fallecido el emperador de Annam.-Ya no hay tropas en la frontera greco-búlgara

(POR TELEFONO)

París, 6.

EL CONFLICTO GRECOBULGARO

Dicen de Ginebra que el secretario general de la Liga de Naciones ha recibido un telegrama de los agregados militares de Francia, Gran Bretaña e Italia, encargados de inspeccionar la forma con que griegos y búlgaros realizan el acuerdo del Consejo de la Liga de Naciones.

El telegrama, que tiene fecha 3 del corriente mes, dice lo siguiente:

"La retirada de las tropas de la región fronteriza grecobúlgara, está envías de ejecución. Por parte de los griegos ya han marchado con dirección a Salónica, un batallón y dos escuadrones, y mañana hará otro tanto la artillería.

Del lado búlgaro, las tropas se encuentran en marcha hacia sus habituales guarniciones de Sofía, Pelitza, Ratza, Radomir y Dujueya, a excepción de dos destacamentos de a 50 hombres que quedarán diez días en Patrich y en Steti Gratz, para la tranquilidad de los vecindarios.

La calma es completa y se ha reanudado la vida normal a los dos lados de la frontera.

Continuamos recogiendo datos para documentar sobre el incidente a la Comisión investigadora de la Liga de Naciones".

LA REDUCCION DE ARMAMENTOS

El próximo día 3 se reunirá en Ginebra el Comité del Consejo de la Liga de Naciones para proponer el programa de estudios preparatorios de la Conferencia internacional de reducción de armamentos.

Ayer se reunió en París, bajo la presidencia de Mr. Paul Boncour, la Comisión de estudios del Consejo Supremo de Defensa Nacional, redactando las proposiciones que serán hechas al Consejo de la Liga de Naciones por el representantes de Francia.

Estas proposiciones están basadas en los informes de los estados mayores terrestres y navales y de los representantes de los ministerios de Negocios Extranjeros, Hacienda y Colonias.

París, 6.

EN LA CAMARA FRANCESA

La Cámara se reunió ayer tarde bajo la presidencia de M. Herriot.

Se discutió la homologación de las tasas e impuestos de Argelia. Los comunistas atacaron al Gobierno diciendo que sus partidarios han sido encarnizadamente perseguidos en Argelia.

Un diputado dice que no es cierto, pues muchos comunistas han abandonado el territorio argelino a petición propia y que el Gobierno francés ha tenido que pagar algunas deudas contraídas por ellos.

Por mayoría, la Cámara ha aprobado la homologación de los acuerdos de Argelia.

LOS SUCESOS DE SIRIA

Según "Le Journal" Mr. Henri de Jouvenel conferenció largamente con el ministro de Negocios extranjeros, Mr. Briand, ocupándose de los asuntos de Siria.

El diario añade que Mr. Henri de Jouvenel ha aceptado el representar á Francia en Siria, en calidad de Alto Comisario.

Comunican de Damasco que las autoridades militares han prevenido á los habitantes, para evitar falsas alarmas, que es probable que tengan que dispararse cañonazos, cuyos proyectiles pasarían por encima de la ciudad, para deshacer las agrupaciones de rebeldes.

Las tropas francesas siguen sosteniendo escaramuzas con las bandas insurrectas obligando á éstas á dispersarse.

MUERTE DE UN EMPERADOR

Telegrafían de Saigon que ha fallecido el emperador de Annam.

El emperador, llamado Khai-Dinh, tenía 40 años y pasaba por ser un literato de verdadero mérito.

Fué siempre un leal amigo de Francia y un precioso auxiliar para los gobernadores generales que se han sucedido en Indo-China.

La vida en Vizcaya

Los munícipes bilbaínos son todos gente abnegada

Un hombre arrollado y muerto por un auto. - El deportivismo y el mercantilismo

(POR TELEFONO)

Bilbao, 6, 11,30 n.

UN ATROPELLO

A las seis y media de la tarde un autobús de la matrícula de Bilbao, conducido por Angel Vázquez, de 22 años, casado, vecino de Lemoniz, que se dirigía a este pueblo, atropelló en el Campo de Volantín al joven de quince años Felipe Castro, natural de Begoña, huérfano de padre y madre, que vivía en Bilbao con una tía suya.

En el momento de ocurrir el accidente iba Felipe empujando un pequeño carro en el que llevaba un saco con patatas, para entregarlas a un cliente del establecimiento donde estaba colocado. El autobús se le echó encima y le produjo varias heridas graves y la fractura del cráneo.

En un automóvil particular se le condujo inmediatamente al Hospital de Basurto, donde no se le pudo prestar ningún auxilio, pues falleció en el camino.

El chofer, después de ser interrogado por el juez, fué conducido a la Cárcel de Larrínaga.

LA GENEROSIDAD DE LOS CONCEJALES

Los concejales señores Ortiz de la Riva, Aresti, Barandiarán, Sertucha, López Becerra, Urigüen y Mogrovejo cumplimentaron esta mañana al alcalde para expresarle sus deseos de abandonar el cargo si hace falta por cualquier circunstancia, poniendo la renuncia en sus manos incondicionalmente.

Esto obedece a que, como ya anunciamos, sobran seis concejales en el Ayuntamiento de Bilbao, pues es necesario dar cabida a seis representantes de las anteiglesias anexionadas a la villa.

El alcalde agradeció el rasgo desinteresado de sus compañeros y prometió comunicar su oferta al gobernador civil de la provincia.

—El concejal conde de Casa Montalvo ha escrito una carta al gobernador poniendo a su disposición el cargo por el motivo que los anteriores.

TELEGRAMA DE PESAME

El presidente de la Diputación de Santander ha enviado un telegrama al de Vizcaya dando el pésame por la muerte del cronista de las provincias vascongadas, don Carmelo de Echegaray.

LA REVENTA DE LOCALIDADES

Visitó al gobernador una comisión de revendedores para quejarse de que, a pesar de haber pagado la contribución anual, el Athletic no les ha concedido entradas para la reventa, del partido que el domingo se jugará en San Mamés.

Denunciaron que algunos individuos, aprovechando el título de socios de la aludida entidad deportiva, han adquirido gran número de localidades, para luego hacer el negocio de la reventa, con notoria ilegalidad.

LOS PADRES DE LOS «CUOTAS»

Visitó al gobernador una comisión de padres de soldados de cuota, para pedirle permiso para celebrar una reunión.

El gobernador accedió a sus deseos.

VISITA AL ALCALDE

Visitó hoy al alcalde el director de la Cárcel de Larrínaga, señor Elorza, para tratar con él de asuntos relacionados con el Economato.

El alcalde le presentó una relación de precios medios de los artículos de primera necesidad.

Estamos aviados

Vá a empeorar el temporal

A la una de la tarde de ayer, el director del Observatorio Meteorológico de Igueldo, don Pedro Orcolaga, nos comunica el siguiente parte:

"Va a empeorar el tiempo, desarrollándose un temporal".

Los estrenos

Un tropiezo de Arniches

Madrid, 7.

En el teatro de la Comedia se ha estrenado anoche la comedia en tres actos titulada "¡Adiós, Benítez!", original de Arniches y Emilio Saenz.

La obra no fué del agrado del público.

HOY, SABADO, ESTRENO EXTRAORDINARIO EN EL MIRAMAR
"EL PEOR DE LOS CHICOS"
interesante y sentimental película creación del precoz artista
JOE BUTTERWORTH
Por la noche, en sesión doble, además de esta cinta se proyectará
"AMOR DE APACHE"
Y la orquesta de Barriola, a petición del público, ejecutará un selecto programa de
MUSICA ESPAÑOLA

No parece que se avanza en las negociaciones con Alemania

Los Tratados comerciales con Cuba y el Japón

(POR TELEFONO)

Madrid, 7.

UNA CONFERENCIA

Ayer por la tarde, el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional, señor Castedo, visitó al marqués de Magaz en la Presidencia y conferenció con él acerca del estado de las negociaciones entabladas para ultimar el tratado comercial hispanocubano.

También hablaron sobre el pleito comercial con Alemania.

DICE EL Sr. CASTEDO

Cuando el señor Castedo abandonó la Presidencia, dijo a los periodistas que las negociaciones por el tratado hispanocubano van por buen camino.

—He expuesto al marqués de Magaz—agregó— las medidas más apropiadas para llegar a la solución de la ruptura de las relaciones comerciales con Alemania.

Conviene estar preparados por si la solución llega antes de lo que se espera.

—Yo, por mi parte—terminó diciendo—enteraré esta misma tarde a la Sección de Tratados, del estado en que se encuentra el asunto.

UNA REUNION

La Sección de Tratados afecta al Consejo de Economía Nacional, estuvo reunida ayer desde las siete de la tarde hasta las diez y media de la noche, hora en que fué suspendida la reunión para reanudarla hoy.

En la reunión de ayer se habló de los tratados con Cuba y Japón, y el señor Castedo informó a los reunidos del estado en que se encuentra la ruptura con Alemania.

LA EXPORTACION DE UVA

El Directorio estudia una disposición, en orden a la imposibilidad actual de exportar la uva a los Estados Unidos.

NOTICIAS DE BERLIN

París, 6. — Comunican de Berlín que el ministro de Negocios Extranjeros ha declarado esta tarde que no tenía noticia alguna del acuerdo que, según noticias telegráficas de Madrid, había tomado el Gobierno español con respecto a la importación de mercancías alemanas a España.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Charla musical

La labor del Orfeón.-Echeverría es un gran tenor.-Musica di Camera.-El último chistulari

Anoche empezó a estudiar el Orfeón Donostiarra una vieja obra, que es una obra nueva porque muy pocos—de nosotros, ninguno, seguramente—la conoce: *Le Paysan a Perdu son Chat*, coro, mejor dicho, cuarteto, para voces que escribió el divino Mozart; una obra que es una filigrana y una piedra de toque para cualquiera masa coral que ántente interpretarla. Sin embargo, Esnaola, que gusta encontrarse con dificultades y que se ha educado en un ambiente en que fuerza era que la voluntad le ayudase para salir, como lo ha conseguido, airoso en todas las empresas, comunica a sus huestes ese entusiasmo y esa fe que son la característica de los orfeonistas donostiarras, y seguros estamos de que el Orfeón vencerá todas las dificultades amontonadas en la partitura por aquel genio que se complacía en jugar con los artistas ofreciéndoles obras de apariencia sencilla, pero para cuyo dominio es necesario un análisis previo y concienzudo y una preparación meticulosa.

También se prepara el Orfeón a estudiar una obra nueva del P. Otaño, titulada *La Canción del Carretero*, y tres coros enviados recientemente por Sorozábal, de los cuales uno está dedicado a la Sociedad "Ollagorra", y que si puede achacársele que no es una obra firme ni en relación con el nombre adquirido ya por su autor, revela en éste un acierto de colorido localista. Este coro se canta acompañado por el chistu y el tamboril, que son los encargados de marcar el ritmo del *kalejira*, que es el tema elegido. Las otras dos canciones son, como las anteriores de Sorozábal, unos *lied* sentimentales que gustarán mucho.

Para los futuros conciertos, Esnaola cuenta con nuevos elementos, que han engrosado las filas del Orfeón: señoritas, algunas de la buena sociedad, y muchachos jóvenes dotados de buena voz, en su mayoría tenores, que reforzarán así esa cuerda, a la que puede denominarse "cuerda sensible" del Orfeón. Y con estos elementos y la renovación del repertorio, ya extensísimo, el Orfeón Donostiarra parecerá nuevo.

De desear sería que el pueblo se diera cuenta de la importancia que tiene para San Sebastián la existencia de una masa coral tan importante como ésta, que a todas partes a donde va deja el recuerdo de un pueblo culto, eminentemente musical y que es a modo de un heraldo del turismo, porque da fama a nuestra querida Donostia. Por eso nos da pena saber, cuando nos lo dicen, que el número de socios protectores es tan exiguo, que de conocerlo, en muchas partes quedarían sorprendidos del abandono en que una Sociedad de esa importancia vive.

Y contrasta ese abandono, esa indiferencia del pueblo de San Sebastián, con el afán que demuestran las poblaciones francesas para conocer la labor artística de nuestro Orfeón, interés y afán que revelan al contratarlo a costa de enormes sacrificios económicos, toda vez que no debe olvidarse la enorme diferencia del cambio, que coloca en desventajosas condiciones a nuestros vecinos.

Ahora mismo, se ha ultimado la excursión artística del Orfeón Donostiarra a Dax para el próximo mes de febrero. En Dax se quería que hubiese ido el Orfeón para tomar parte en las fiestas del Armisticio; pero hubieron de desistir a causa de esas dificultades, que casi todos conocemos cuando queremos realizar algo superior a nuestras fuerzas, y se ha aplazado la excursión para febrero. Esto mismo revela el gran interés que tienen por escuchar a nuestra masa coral, la cual, un sábado por la noche, dará un gran concierto y a la mañana siguiente cantará el *Réquiem* de Fauré en la principal iglesia.

⁂

El renteriano Echeverría ha tenido ya el primer éxito: el maestro Rosselló le ha oído en Milán—donde Echevarría ha presenciado una manifestación fascista y ha oído y visto al *duce*—, y Rosselló ha quedado admirado.

—Nada más que levantar los brazos y cantar, neecsita—ha dicho el maestro—. Posee una gran voz y una emisión libra digna de aquellos antiguos tenores que daban voz, voz y voz, sin habilidades que ahora se emplean. Echeverría no es una esperanza, sino una realidad, y será el tenor que más haga hablar de él.

No puede decirse nada más halagüeño para un artista que aún no ha empezado.

Esnaola alcanzará un éxito enorme el día de la consagración de su alumno; pero como es hombre a quien le gusta demostrar el movimiento andando, ha descubierto un magnífico bajo en Pasajes y a un joven, Eceiza, de Rentería que posee también una soberbia voz de tenor. Los dos "sonarán" ya muy pronto.

Mientras, seguirá preparándose el bajo Insausti, cuya calidad de voz es inmejorable y a quien poco falta para ultimar su educación.

⁂

"Musica di Camera" nos proporcionará el martes próximo la ocasión de escuchar nuevamente al Cuarteto Zimmer, el mejor, sin disputa, de cuantos han desfilado por San Sebastián. Zimmer dejó maravillado al auditorio en la sesión que dió el año pasado en el María Cristina. Tan excelente fué su labor, que la crónica referente a su trabajo tuvo que ser corta, que no hay para el cronista causa de brevedad como el escuchar a un artista muy bueno o muy malo: ambos extremos exigen la parquedad.

El Cuarteto Zimmer interpretará el Cuarteto en "re menor" de Mozart; el Cuarteto en "re mayor" de César Franck, y el Cuarteto número 4 de Beethoven. No puede pedirse nada mejor.

En estos últimos días, aprovechando la circunstancia de que hasta el día 15 está suprimida la cuota de entrada, han ingresado numerosos socios, especialmente señoras.

⁂

Ayer se efectuó el sepelio de Julián Unanue, quien durante más de cuarenta años fué chistulari en San Sebastián. Hombre de pocas palabras, más que un chistulari vasco parecía un magistrado americano cuando, en la Plaza de la Constitución, hacía sonar el silbo a la vez que baqueteaba el parche de su tamboril.

Jamás le vimos reir ni sonreir siquiera.

Con él, que ya estaba jubilado, ha desaparecido el último chistulari de aquellos que hacían sonar el *Iriyarena* para que sacaran a los bueyes que se corrían en la Plaza de la Constitución, después del aviso del "alcalde perpetuo", Juanito. Primero murió Plácido Castañeda, el tamborrero, hermano del actual, y compañero inseparable en los "bandos" o pregones del popular Salcedo; más tarde, hace pocos años, falleció Basurko, y ahora Julián. Sin embargo, en la actual Banda de chistularis figura otro Unanue, el silbote, sobrino del fallecido, y en el Antiguo, acompañado de un tambor, como en una aldea, sigue tocando el chistu para que bailen las pequeñas, el hermano de Julián.—O.

Jimio

Picadillo

"La ópera se celebrará este año en el Centro."

¡Pues se han divertido los madrileños del "radio" y del extrarradio! Tendrán que buscar una "cuerda" con que ahorcarse o un sitio donde "secante".

⁂

Dice don Sinesio hablando de la U. P.: "Y aunque todos los miembros de la susodicha Unión sean arcángeles o querubines..."

No siga usted, por Dios, que asoma el rubor a mis mejillas.

⁂

"En Madrid sigue preocupando la cuestión de la carne."

Y en el Victoria Eugenia, también.

⁂

"España tiene políticos, pero no tiene ferrocarriles."

Ni lo uno, ni lo otro. Además, eso parece un tema del método de Ahn.

⁂

"El ensanche de Toledo."

Han confundido a la imperial ciudad con unos zapatos estrechos. ¿Quién meterá en horma a Toledo? A no ser que hayan resucitado Babieca y el Cid y se vaya ensanchando Castilla.

⁂

"Heraldo de Madrid" dice que sigue siendo una virtud la consecuencia.

Sí, pero también hay quien asegura que de sabios es mudar de opinión.

⁂

Leo en un periódico de provincias: "En Specia un aeroplano ha chocado con un submarino."

¡Chocar es!

⁂

"Una nueva dinastía en Persia."

Nueva o en buen uso, como las prendas de lance.

⁂

"Al llegar a Madrid se encuentra sin dinero."

Pues le pasa lo contrario que a todo el mundo. Porque cuando se marche la gente de allí, es cuando se le acaban los cuartos.

⁂

En Martín se va a estrenar una zarzuela titulada "¡A morir los caballeros!"

Será para señoras solas. Porque cualquiera va a Martín ante esa amenaza.

ESE.

DEBILES Y AGOTADAS
Las mujeres que padecen de los males característicos de su sexo deben tomar inmediatamente el
Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham
TONICO DE LA MUJER

MANTAS SUPERIORES TODO LANA
blancas, desde 13,50 cada una
Almacenes ROIG

Ayer, en el Ateneo

Se inicia un debate sobre el secreto médico profesional

En el salón de actos del Ateneo Guipuzcoano dió ayer tarde su anunciada conferencia el doctor don Francisco P. Cuadrado, desarrollando de modo notabilísimo tema tan interesante como el de "Conflictos entre la Medicina y el Código", tratando en él del secreto profesional en relación con el matrimonio y con el delito, y examinando también la ley de menores en relación con las enfermedades específicas.

El salón del Ateneo se encontraba rebosante de socios, estando la concurrencia compuesta principalmente por médicos y abogados.

El señor Vidaur, que presidía, hizo un cumplido elogio de la personalidad científica del conferenciante.

El doctor Caudrado, después de saludar á la concurrencia, hizo constar que no podría tratar el tema sino de modo superficial, dada la amplitud del problema enunciado.

Habló del secreto profesional médico y su diverso modo de entenderse en las distintas épocas de la Historia y en las legislaciones de varios Estados, haciendo resaltar que en el asunto



DON FRANCISCO P. CUADRADO

existen criterios muy distintos, pues mientras existen legislaciones que niegan ese secreto profesional médico, otras, como la francesa y la alemana, castigan con cárcel y multa al que falta á él.

Dijo que el secreto profesional médico es un arma de dos filos, y sostuvo que debe de desaparecer, sobre todo, cuando se solicitan informes de la salud de un futuro marido, pues si éste padece enfermedad contagiosa, principalmente las específicas, es un crimen ocultarlo y dejar que se contagie la mujer y que los hijos sean seres enfermos.

Describió los procesos de las diversas enfermedades específicas y los daños que producen éstas con su contagio y con su transmisión por herencia fisiológica á los hijos.

Se ocupó después de la ley de menores, y habló de la mayoría de edad y de la pubertad, en relación esta última con el matrimonio, censurando lo bajo de la edad que nuestro Código exige para poder efectuarlo.

Trató también del tema de la prostitución, y de lo difícil que es combatirla con leyes, por la clandestinidad en que se desarrolla.

Sostuvo que precisa reformar la ley de menores, sobre bases científicas.

Pidió que se realice una política sanitaria bien orientada, con lo cual desaparecerán los problemas médico-sociales y pasarán á la historia las terribles enfermedades específicas, hoy verdadero azote de la Humanidad.

A continuación hablaron sobre el tema algunos señores ateneístas, coincidiendo con algunas de las afirmaciones del disertante y combatiendo otras.

El señor Usandizaga (don Ignacio) defendió el secreto médico profesional, y censuró la obligación de denunciar que impone la legislación al médico.

El señor Vidaur expuso que serán vanos todos los esfuerzos para combatir las enfermedades sociales si no se restringe la facilidad para cometer lo que pudieran llamarse "crímenes contagiosos".

Defendió la implantación del certificado médico para poder contraer matrimonio. Pidió que se añada á los Códigos el delito de "imprudencia sanitaria".

El señor Muñoz Torroba declaró que para toda esta clase de delitos existen leyes que los sancionan. Lo que sucede es que no se aplican sus preceptos en la debida forma. Expuso que no creía que el médico deba de guardar el secreto profesional.

El doctor Elzaguirre expuso que si no se guarda el secreto profesional por los médicos, los enfermos no acudirán á curarse y resultará un daño mucho mayor.

Por lo avanzado de la hora se suspende la discusión, que se reanudará en días sucesivos.

Tanto el conferenciante como los ateneístas que intervinieron en la discusión fueron muy aplaudidos.

En el Gobierno civil

Hay un concejal específicamente deportivo

Los automóviles, las bicicletas y las iniciativas del señor Pavía

Contra costumbre, ayer el señor García Cernuda, que se hallaba, según dijo, más desocupado que otros días, recibió a los periodistas, con su amabilidad de siempre, conversando con ellos acerca de la visita que el día anterior le había hecho don Joaquín Pavía, relacionada con el Tribunal de niños, que preside, y con el deporte ciclista, que de modo casi alarmante se está desarrollando entre la juventud de uno y otro sexo.

El gobernador se dispone a llevar a la práctica las indicaciones que le ha hecho el señor Pavía y a traducirlas en un bando gubernativo que pronto ha de hacerse público.

Además, los ciclistas tendrán su "carnet" y los transeuntes más seguridad y menos probabilidades de ser atropellados.

LA CIRCULACION POR CARRETERAS

Se propone el señor gobernador ocuparse nuevamente de la circulación por las carreteras, pues ha observado que los automóviles y los autocamiones no suelen llevar la mano que les corresponde, dando lugar ésto a frecuentes choques y atropellos, que en gran parte se podrán evitar si se cumplen las nuevas disposiciones.

LOS NUEVOS CONCEJALES

También se habló del nombramiento de los nuevos concejales, señores Peña y Vea-Murguía y Romeo.

El gobernador hizo grandes elogios de don Javier Peña y dijo que, aparte de sus méritos, el nombramiento se había hecho con vistas al Gran Premio de Europa, pues se trata de un verdadero amante del deporte y de esta manera el Ayuntamiento y el Real Automóvil Club quedarán perfectamente compenetrados, para resolver cuantos asuntos y dificultades surjan con motivo de aquel acontecimiento deportivo.

Alguien de los presentes indicó al gobernador que el señor Romeo había figurado en los partidos de la extrema izquierda.

—Sí; pero ahora ha cambiado de opinión contestó el señor García Cernuda.

Y así terminó la entrevista de ayer con el señor gobernador.

7,90
hermosas botas doble suela. Gran surtido para señoras y niños. Consulten precios y calidad y s convencerán que es la casa que más barato vende.
— BENGOECHEA, 3 —

Se vende
sobre estación Alsasua 300 fardos paja á 2,50 fardo; se hace toda clase arrastres con camión entre Guipúzcoa y Navarra, a precios moderados. Informes calle Mayor, 49, tienda. Pamplona.

Nueces de la Rioja
S venden de 50 á 60 mil kilos.
Informarán: Loyola, 12, 1.º

Revistas de Modas
El mayor surtido para la temporada de invierno.
Librería Internacional, Churruca, 6

¡¡Yo no obligo!!
Unicamente recomiendo compren en esta casa, MAYOR, 12, esquina Puyuelo, jerseys cerrados para caballero, fantasía, y artículos de punto lana para señora. Todo ello fabricación de la casa.

Subasta de casa en Villabona
El lunes 16 del corriente, a las once de la mañana, tendrá lugar en la Notaría de don Mariano Permisán, de Villabona, la venta en subasta pública de la casa «Zubiaurre-Echeverri», número 5, de la calle Mayor de dicha villa.
Titulación y condiciones en la Notaría.

Doctor Vidarte
Sistema nerviorso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de diez á doce y de dos á cuatro.
GARIBAY, 5, segundo.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

El entierro de Echegaray

Asistió a él una gran muchedumbre y numerosas personalidades vascongadas

(POR TELEFONO)

Bilbao, 6, 11'30 n.

Esta mañana se verificó, en Guernica, el entierro del cronista de las Provincias Vascongadas, don Carmelo de Echegaray.

El duelo se manifestó de manera imponente. Figuraban en el cortejo fúnebre todos los pueblos de Guernica e infinidad de personalidades de Bilbao y de distintos puntos de las provincias vascas, llegadas esta mañana con el objeto.

Componían la presidencia: don Bonifacio de Echegaray, hermano del difunto; su hermano político don Joaquín González Domenech, don Francisco Chacartegui, alcalde de Guernica; el R. P. Mújica, en representación del obispo de Pamplona; el señor Saracho, en representación de la Diputación de Vizcaya; don Vicente Laffitte, por la de Guipúzcoa; don Julián Elorza, como presidente de la Sociedad de Estudios Vascos, de Guipúzcoa; D. Manuel Rezola, diputado guipuzcoano; don Isidoro León, diputado por el distrito; diputados de Guipúzcoa señores Pérez Arregui, Elzaguirre y Lasarte; presidente de la Audiencia de Bilbao, señor Cremades, y el señor Chalbaud (don Manuel).

Las hachas de respeto las llevaron el conde de Arana, don Carlos Herrán, don Ramón Arana, don Victoriano Azcondo, don Joaquín Zubiaga, don Federico Murátegui, don Cástor Iriarte y don Daniel Olaortúa.

El féretro lo llevaban en hombros socios de la Adoración Nocturna, de la que don Carmelo era secretario.

Había muchísimas coronas dedicadas al finado, entre las que descollaban algunas monumentales del Ateneo de Bilbao, al que representaron su presidente, don José Lequerica, y su secretario, don Pedro Mourlane Michelena; de don Pedro Eguilior y del jardinero de la Casa de Juntas, don Tomás Zarrandicoechea.

A pesar de la constante lluvia, casi todos los asistentes al acto acompañaron al cadáver hasta el cementerio.

A continuación tuvieron lugar en la iglesia de Santa María solemnísimos funerales. El templo estuvo completamente lleno.

Los antiguotatrras"

Nueva Sociedad recreativa

Un grupo de entusiastas y decididos antiguotatrras han tenido la feliz iniciativa de cubrir una necesidad que tanto se dejaba sentir en el laborioso barrio del Antiguo, y han acordado fundar una agrupación recreativa y cultural.

Esta Sociedad, á la que no puede faltar el calor de sus convecinos, se halla dispuesta, con su entusiasmo y abnegación, á hacer toda clase de esfuerzos en beneficio de sus afiliados y del barrio y por su propio desarrollo.

La Junta directiva de la Recreativa Artístico-Musical—tal es su nombre—abriga grandes propósitos: recrear á sus socios y familiares, instruir á los niños de las escuelas públicas y mitigar la pena de los desamparados.

El hecho de hallarse entre los inscriptos los señores Arregui hermanos, José Sarasola, Fernando Iriarte, Juan Francisco Martínez, Andrés Ruiz y otros más, ha causado grata impresión, pues sus nombres son la mayor garantía para lograr el fin que se persigue.

Su domicilio social, sito en la planta baja de la casa letra A de la calle de Matía, es como si dijéramos un "petit casino" del barrio, decorado suntuosamente y que reune las mayores exigencias de buen gusto, para comodidad de sus socios. Existe además un saloncito de estudio, destinado exclusivamente para los niños de las escuelas, que recibirán gratuitamente las enseñanzas de música y canto.

El primero de año y Carnavales los festejarán fraternalmente, rematando los festivales con una gran cabalgata y la típica comparsa de calderetas, que recorrerán el barrio seguidas de una medalla de socios, que postularán para las Cantinas escolares.

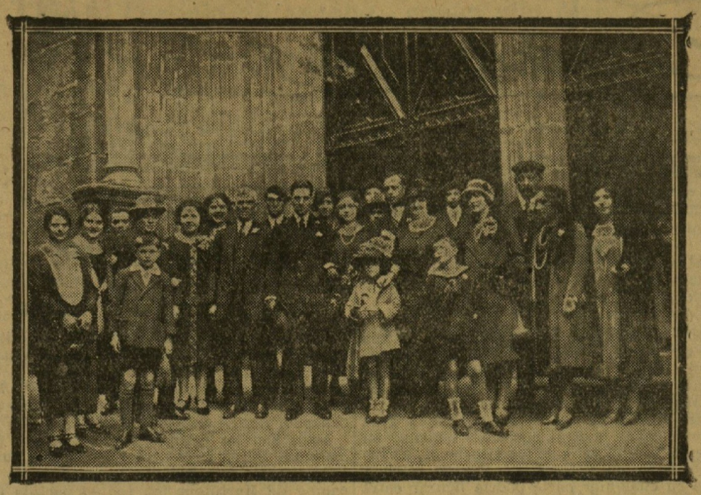
Esta Sociedad—legalmente constituída—quiere celebrar dignamente la apertura de su domicilio y á tal efecto mañana, domingo, se reunirá en fraternal banquete para testimoniar así la simpatía con que han acogido el feliz acierto de sus fundadores al reunirlos en un centro de cultura.

Al felicitar de esta suerte al popular barrio, hacemos votos por la prosperidad y larga vida de la Recreativa Artístico-Musical.

De calzados es en vano,
pues ya demostrado queda,
que no hay quién competir pueda,
con la "CASA TREVIJANO".
San Martín, 38
(Fíjese lo que decíamos ayer)

TELEFONOS DE «LA VOZ»
Administración y Talleres 9-24
Dirección y Redacción 9-89

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



La bella señorita Angelita Rodríguez y el distinguido joven don Jesús Marín, acompañados de los invitados que asistieron a su ceremonia nupcial, celebrada el jueves pasado en la iglesia parroquial de Fuenterrabía. (Foto Armesto).

La política y sus aledaños

Rodríguez Viguri no pertenece al upetismo

Una firma numerosa, pero sin decretos que tengan interés extraordinario

(POR TELEFONO)

Madrid, 7.

EL DIRECTORIO AGRADECIDO

La «Gaceta», en su número de ayer, publicó una real orden haciendo pública la gratitud del Directorio a don Juan T. Gandarias por su rasgo filantrópico al construir en Larrabezúa (Vizcaya) un hermoso edificio destinado a escuelas, edificio que ha regalado al Ayuntamiento.

DESPACHO, VISITAS Y CONFERENCIAS

A la hora de costumbre, el marqués de Magaz acudió ayer por la mañana a la Presidencia, donde despachó con los subsecretarios de Hacienda, Trabajo, Instrucción y Gracia y Justicia, y con el director general de Abastos.

El subsecretario de Instrucción pública, señor García de Leániz, llevó varios expedientes sobre construcción de edificios escolares en Valencia, León, Granada y Zaragoza.

Luego el presidente accidental recibió algunas visitas y conferenció con el subsecretario de Gobernación, general Martínez Anido, y el director general de Seguridad, general Bazán.

MAGAZ EN PALACIO

A las once menos cuarto acudió el marqués de Magaz a Palacio, para despachar con el rey.

Salió a las doce y cuarto y, contestando a las preguntas que le hicieron los periodistas, dijo que había sometido a la firma regia numerosos decretos, entre los cuales figuraba uno concordado que regula los nombramientos de obispos y coadiutores.

LAS VISITAS DE DON ALFONSO

Después del despacho, don Alfonso recibió en audiencia a los generales Ardanaz, Suárez Inclán, Castro Girona, López Pozas y Torre y a numerosos jefes y oficiales del Ejército. Figuraba entre los jefes el coronel de aviación señor Kindelán.

QUE CONSTE

Con la debida autorización del interesado, ha sido desmentida oficial y categóricamente la noticia publicada por un periódico que anunció el ingreso del ex ministro conservador señor Rodríguez Viguri en el partido de la Unión Patriótica.

FIRMA REGIA

Al mediodía, en la Presidencia, fueron facilitados los siguientes decretos firmados por el rey:

De Instrucción. — Exceptuando de la obligación señalada en el párrafo tercero de la real orden de 17 de Septiembre de 1923 al Ayuntamiento de Madrid, para la contratación de las obras de construcción de un colegio para sordo-mudos.

De Gracia y Justicia. — Nombrando canónigo de la catedral de Cádiz a don Aureliano Gómez Tarreda.

—Idem deán de Mondoñedo a don Bonifacio Fernández.

—Idem ídem de Segovia a don Juan González Delgado.

—Idem canónigo de Albarracín a don Vicente González García.

De Hacienda.—Autorizando varias transferencias de crédito por valor de 24.750 pesetas en las Secciones de Gobernación y Marina, de los vigentes presupuestos.

De Marina. — Disponiendo que se concierte con una casa especializada el suministro de toda clase de material con destino a la instalación de la Petrolífera de La Graña.

—Concediendo la medalla del Mérito Naval a don Guillermo Díaz y Arias, capitán de fragata, por méritos contraídos como jefe de los convoyes a bordo del «España número 6».

—Concediendo la misma distinción naval a los maestros de marinería José Pérez Verdú, José Cumelo y a los alféreces don Antonio Blanco, don Félix Otal, don José Horbat y don Remigio Sergio, por méritos contraídos en las operaciones de desembarque de Alhucemas.

De Guerra. — Ascendiendo al empleo inmediato superior al teniente coronel médico don Eulogio Perillo; al comandante don Francisco Morenco y al capitán don Agustín Segovia.

UN ENTIERRO

Ayer se efectuó el entierro de la madre del ex ministro don Leopoldo Matos.

Asistieron varios ex ministros liberales y conservadores, y entre ellos los señores Maura, Bergamín, Cierva y Andrade.

En representación de la reina Cristina presidió el duelo el duque de Sotomayor.

Géneros de punto inglés
EL MEJOR SURTIDO
A LOS PRECIOS MAS BARATOS
Almacenes ROIG

HERNIADOS

Interesa saber: Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el HOTEL EUROPA únicamente el miércoles día 11 del actual y recibirá á todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante; deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Acudid siempre á dicho especialista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en San Sebastián y en el HOTEL EUROPA, únicamente el miércoles, día 11 del actual

NOTAS.—En Bilbao, el día 10 en el Hotel Goñi; en Tolosa, el día 12, en el Hotel Cielo Grande, y en Pamplona, el día 13 en el Hotel San Martín, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde sólamente.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENS

Los bandidos neoyorkinos

Para combatirlos se utilizarán bombas, gases lacrimógenos y automóviles blindados

(POR TELEFONO)

París, 5.

Dicen de Nueva York que en cuanto anochece resulta peligrosísimo salir a la calle, aun en los barrios populosos de la ciudad, pues los bandidos son tan audaces que no pasa día sin que se registre algún atraco a mano armada. Estos atracos se realizan incluso en Broad Street.

A la salida de los teatros son despojadas, a viva fuerza, de sus alhajas las mujeres e hijas de millonarios, y en todos los casos logran huir los atracadores, que tienen preparados potentes automóviles para la fuga, una vez cometidas sus fechorías.

El jefe de Policía de la ciudad ha decidido poner fin a este estado de cosas y ha dispuesto que recorran las calles nueve automóviles blindados, ocupados por tiradores escogidos, que tienen orden de disparar sobre cuantos ladrones aperciban y que esos disparos sean no como advertencia, sino para matar si es posible.

Los policías serán dotados de ametralladoras, bombas y gases lacrimógenos.

Es de esperar que, como los bandidos se defenderán, se librarán en las calles de Nueva York verdaderas batallas.

Círculo Mercantil e Industrial

De interés para el Comercio

La "Gaceta" del día 3 del actual publica, rectificada, la Real orden de 16 de octubre próximo pasado sobre legalización del café en grano crudo y tostado en la circulación, por haberse observado un error de copia en la publicada en la "Gaceta" del día 21 de octubre último, y de la disposición rectificada se desprende que los torrefactores de café seguirán usando para las salidas de los productos de sus establecimientos, en grano o molido, el vendí establecido en el artículo 306 de las Ordenanzas; quedando obligados a emplear las guías, inescusablemente, los almacenistas y demás comerciantes habilitados al poner en circulación los géneros de sus establecimientos, tostados o torrefactos, al igual que los cafés en crudo.

Los industriales interesados en la torrefacción del café deben acudir a la Aduana de su jurisdicción para aclarar las dudas que puedan sentir.

E. T. S. H.
Receptor SIMPHONY "KELLOGG"
LEGITIMO AMERICANO, PATENTADO, MUY POTENTE, MUY SELECTIVO. ES EL APARATO MAS POPULAR EN AMERICA
Representación y demostraciones:
J. M. MARTIARENA Y C.ª. — HERNANI, 6

TELEFONOS Y RADIOTELEFONIA
"ERICSON"
PILAS Y BATERIAS SECAS
"HELLESENS"
Representantes y depositarios exclusivos
Viuda y Sobrinos de R. PRADO Ltda.
Madrid-Barcelona-San Sebastián
Peña y Goñi, 4 — San Sebastián

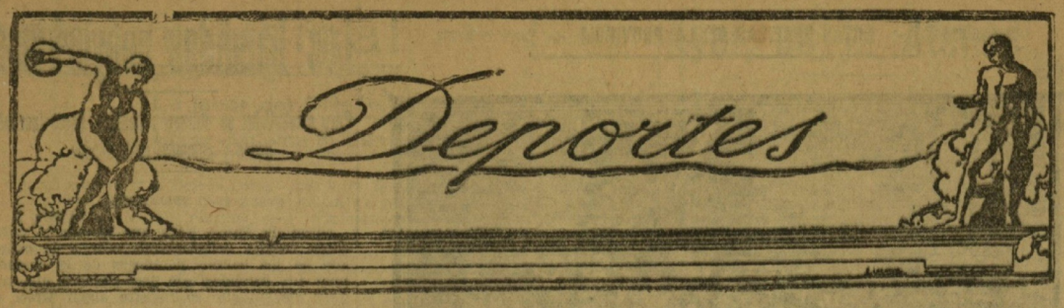
— GASOLINA —
AUTORINA
DISTRIBUIDORES DE SAN SEBASTIAN
NUEVO PRECIO: BIDON, 3.60
Vda. de Londáiz y Sobrs. de L. Mercadef

Muebles-Tejidos
LA AMERICA, IDIAQUEZ, 6.—Teléfono 6-23
Gran surtido de muebles de todas clases y precios. Trajes, impermeables, mantas, relojería. Ventas al contado y á plazos.

Pablo Gastaminza
— MEDICO —
Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer por el procedimiento del Dr. Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).
Churruca, 2. 1.º - Telf. 20-78. Consulta de 10 a 1 y 3 a 6.

Véndese casa rentando 9.000 ptas. anuales
Con 30.000 pesetas de presente y 60.000 pesetas en hipoteca por los años que se desee, se vende casa de moderna y sólida construcción. Consta de espaciosa planta baja y diez pisos, situada en sitio céntrico barrio del Antiguo. Toda ella alquilada.
Iniciales M. Z. Urbieta, 53, tercero.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN



En Atocha

REAL SOCIEDAD - C. D. ESPERANZA

Mañana contenderán en Atocha los equipos de los dos Clubs donostiarras, y la lucha será de campeonato.

El «match» ha despertado gran interés, cosa nada extraña, dadas las excelentes actuaciones de los esperancistas en las anteriores pugnas de campeonato en que han intervenido, y la gran forma en que actualmente se halla el equipo campeón de Guipúzcoa, que en su reciente excursión a Sevilla hizo, particularmente el segundo día, una exhibición tan brillante, que unánimemente se proclamó que nunca hizo equipo alguno en la capital andaluza futbol de tan alta calidad como el que desarrollaron los muchachos capitaneados por el gran Urbina.

Por consiguiente, ambos «onces» donostiarras se aprestan a la lucha de mañana animosos y decididos a figurar ante la afición en todo su esplendor. Y como en el actual campeonato todo viene a demostrar que no hay sensible diferencia entre unos y otros y que cuantos participan en él son dignos adversarios unos de otros, la lucha, además de interesante, se presenta emocionante.

Además el «match» de mañana presenta el aliciente de ver actuar al inmenso «Chelin», ese genial jugador realista en el centro de la línea intermedia, puesto en el que ha obtenido pleno éxito en los dos partidos de Sevilla, y la de integrar la línea de ataque un novel jugador de clase excepcional, el joven Marculeta.

Según todas las probabilidades, los equipos se alinearán en la forma siguiente:

Real Sociedad:

Izaguirre; Beguiristain, Galdós; Matías, Galatas, Trino; Juantegui, Campos, Urbina, Marculeta, Echenique.

C. D. Esperanza:

Unzueta; Planas, Zubillaga; González, Vallejo, Aizpurua; Chacartegui, Eloy, Sagastume, Prieto, Zala.

El «match», para el que se han puesto precios muy económicos, será arbitrado, de común acuerdo, por Murguía.

Hoy, de seis a ocho de la noche, y mañana, domingo, de once a una de la mañana, se expenderán localidades en las taquillas de la Real Sociedad (bajos del Teatro Victoria Eugenia).

En Deva

U. D. EIBARRESA-LAGUN ARTEA de DEVA

No es cosa de que vayamos repitiendo a diario la habitual fraseología que se emplea cuando se trata de anunciar los partidos eliminatorios del campeonato de nuestro distrito.

Toda la afición está harto convencida de que para el partido de mañana entre eibarreses y devarras existe justificada expectación y de que la asistencia de espectadores ha de ser como nunca conocida en nuestro hermoso campo de Montreal.

El señor Insausti ha sido designado de común acuerdo de ambos clubs para arbitrar este interesante encuentro, y basta su nombre para tener completa seguridad de un arbitraje perfecto.

Dada la igualdad de la puntuación entre ambos "elevens", no hay duda de que los eibarreses presentarán lo mejorcito de "casa", pues bien saben que el pasado año, en el partido de campeonato que jugaron en ésta, triunfaron por casualidad, aprovechando la debilidad del portero; pero mañana se encontrarán con el nunca bien poderado Angel, y es probable que les cueste ganar.

El partido dará comienzo a las tres en punto y las entradas se expenderán en las taquillas de la puerta principal de Montreal.—*Neu.*

Convocatorias

SATRUSTEGUI F. C.

Se ruega á los jugadores Gorostidi, Encinas, Juanito, Garrués, Escalada, Ayala, José Luis, Angel, Zabala hermanos, Ayuso, Saslain y Parrondo pasen por el Club hoy, sábado, á las nueve de la noche, para recibir instrucciones sobre el partido de mañana con el Gure Txoko.—La Comisión.

C. D. EXPUL TXOKO

Se convoca á junta general ordinaria para hoy, sábado, á las nueve de la noche, en los locales del Club. Siendo los asuntos á tratar de mucha importancia, se encarece puntual asistencia.—El secretario.

C. D. ARIÑ SPORT

Se ruega á los jugadores Inaraja, Peirén, Latasa, Gabino, Ituarte, Larzábal, Sánchez, Allende, Olariaga, Inchaurrondo, Laca, Gil, Gutiérrez, Oronoz y Leunda pasen por el Club esta noche, á las ocho y media, para recibir instrucciones sobre el partido de mañana.—El secretario.

En Vitoria

REAL SOCIEDAD-C. D. ALAVES

Mañana domingo se trasladará á Vitoria un equipo de la Real Sociedad, que contenderá en la capital de Alava contra el excelente "once" del Club Deportivo Alavés, en el magnífico Stadium que éste posée.

En Vitoria ha despertado el match gran interés, pues la Real Sociedad, teniendo en cuenta la gran valía de los vitorianos, ha seleccionado un potentísimo equipo reserva, que en cualquier parte podría figurar entre los de primera categoría.

El "once" de la Real se alineará en la siguiente forma:

Rafael
Arrillaga, Alba
Benito, Amadeo, Dorronsoro
Mariscal, Areta, Artola, Kiriki, Carrasco

El equipo del C. D. Alavés no ha sido todavía derrotado. ¿Serán los realistas los primeros en alcanzar tal honor?

Amaikak-Bat

POR JOSE ARRUTI

Los antiguos jugadores del Amaika-Bat, sus fundadores, han acordado costear una misa en sufragio del alma de José Arruti (q. e. p. d.) que en los primeros tiempos de dicha Sociedad fué firme puntal donde se asentaron sus grandes éxitos deportivos.

La misa será cantada y se celebrará mañana, domingo, a las once, en la capilla de San Pedro, del Muelle.

El coro estará a cargo de notables elementos del Orfeón Donostiarra, que, de esta manera han querido sumarse a este postrer homenaje a su malogrado amigo.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El reserva del C. D. Onenak acepta el reto del infantil del Gure Txoko para mañana, á las tres y media, en Ibarreta. Nuestro equipo se dará á conocer en el campo.

—El infantil del C. D. Gure Txoko acepta el reto del Réroules para jugar mañana, á las tres y media, en Ibarreta. Nuestro team será: Justo; Roque, Zulaica; Eguaras, Urcola, Irureta; Alquiza, Expósito, Pachi, Eguiguren, Martínez.

Se ruega á los jugadores guretxokistas acudan mañana, á las once, al domicilio social, al objeto de recibir instrucción sobre el partido de la tarde.

Campeonato infantil

IBERIA DONOSTIARRA-PEÑA DE ULIA

La Sociedad deportiva Iberia Donostiarra, pone en conocimiento del infantil de la Peña de Ulía, que el partido que tienen que jugar mañana, domingo, y que corresponde al Campeonato infantil, se celebrará en el nuevo y hermoso campo de la Sociedad Biyak-Bat, cedido galantemente por su digna directiva y comenzará á las once y media de la mañana, con una duración de una hora.

En Martutene

UNION DEPORTIVA-C. D. FORTUNA

Louvelli; Torregaray, Abascal; Photito, Castillo, Mascota; Zabala, Bienzobas I, Cuartango, Eusebio, Bienzolas II.

Mamerto; Aguirrezabalaga, Franco; X., Zubillaga, Eguiazabal; Guillermo, Lizaso, Amando, Arrue, Subijana.

Estos son los equipos representativos de los clubs Unión Deportiva y Deportivo Fortuna, que el domingo por la mañana, en el campo de Martutene, en reñido partido de campeonato, se enfrentarán para ver de conseguir los dos puntos que se ventilan y por cuya posesión entablarán formidable lucha.

Para los unionistas lleva en sí, no solamente un resultado, sino el acercamiento a un codiciadísimo título de campeón, que a juzgar por los resultados hasta ahora obtenidos, llevan trazas de conseguir.

Los numerosos aficionados que gustan de presenciar estos partidos de la serie B, que llevan buena cuenta de la marcha del campeonato, saben muy bien que además de la enconadísima lucha que entre estos clubs se entabla, se vé hacer un fútbol de gran clase y que son tan agradables las mañanas de Atocha y Martutene, que no dejan de acudir a presenciar cuantos partidos se celebran, y si como el del domingo toma parte el equipo de la Unión Deportiva, que está ya considerado como el mejor, se llena el campo de público que espera ver un gran partido, lleno de interés.

Del equipo del Fortuna, como se vé por su formación, nada tenemos que decir, pues él solo se basta para ver el cuidado con que ha sido seleccionado ante este gran encuentro. Llevan una temporada tan brillantísima, que no tendría nada de extraño que el domingo dieran un disgusto a su contrincante y como en caso de vencer se colocarían en segundo lugar de la clasificación en este distrito, excusamos decir el interés que en ello pondrán.

De arbitrar este partido se ha encargado el competente referée colegiado de Guipúzcoa, don Rufo Benito, cuya designación ha sido hecha de común acuerdo entre los dos clubs contendientes, siendo un acierto este nombramiento por la competencia e imparcialidad que en diferentes ocasiones ha demostrado poseer.

UNION ARTESANA - U. CLUB ONDARRETA

Mañana, domingo, y en el campo de Martutene, se jugará el primer partido de campeonato de la segunda categoría serie A, entre los equipos arriba mencionados y que pondrán en la lucha todo su entusiasmo por conseguir los dos primeros puntos.

Desconocemos la alineación del equipo del Unión Club de Ondarreta y en cuanto al de la Unión Artesana será como sigue:

Goyenechea; Ciprián, Escamilla; Maiz, Gurruchaga, Parrón; Aritio, Murguía, Díaz, Castro, Bernal.

Suplentes: Parrón (G.) y Barruso.

El partido dará comienzo a las nueve de la mañana y será arbitrado por el inteligente árbitro colegiado, señor Villanueva.

Sobre el "caso" Gaviria

Después de la última reunión de la Federación Guipuzcoana de Foot-Ball

Nuestro estimado amigo don Nicolás Guerendiain, delegado del Real Unión de Irún en la Federación Guipuzcoana de Foot-Ball, nos envía—y nosotros lo acogemos respondiendo a nuestra tradicional imparcialidad—el siguiente escrito:

UNA ACLARACIÓN

En las columnas de la Prensa diaria de la capital de nuestra provincia, se ha dado una referencia inexacta en orden a los votos emitidos por los señores delegados de los clubs de nuestra región que asistieron a la reunión del Consejo Superior de la Federación Guipuzcoana de Foot-ball celebrada el día 4 del actual, y en relación al "caso" del señor Gaviria, diciéndose que se había adoptado por unanimidad el acuerdo de mantener su recusación para arbitrar en los campos guipuzcoanos. Si bien en la nota oficiosa enviada por esa Federación se comprueba la inexactitud de esa información, me creo en el deber de rectificarla, por lo que a mi delegación respecta, haciendo saber que, de conformidad al criterio mantenido siempre por el Real Unión Club de Irún sobre este asunto, voté en contra del acuerdo de recusación, al igual de como lo hizo el representante del Club Atlético Osasuna de Pamplona, y sin que me mueva otro propósito al hacerlo así que el de que la verdad ocupe el lugar que en justicia le corresponde.

Irún, 6 de noviembre de 1925.

Carreras Especiales
Preparación completa. - Ingenieros :: y Arquitectos :
Informarán en la Administración de LA VOZ DE GUIPUZCOA

Deporte vasco

Mañana dará comienzo el Campeonato de Pelota

Mañana, domingo, a las diez de la mañana, se inaugurará el campeonato de pelota organizado por la Federación Guipuzcoana de Pelota, y que este año promete superar en interés al de las pasadas temporadas.

La lucha se presenta reñidísima, pues en todas las especialidades (mano, pala, remonte y cesta) hay parejas integradas por jugadores de gran clase y que han de disputarse la victoria con verdadero encono en cuantos partidos intervengan.

La Federación ha introducido algunas modificaciones, y el campeonato de mano se va a jugar en dos distritos, con objeto de dar facilidades a los aficionados de los pueblos, y de esta forma el torneo se jugará por puntos.

La novedad es muy agradable, y tenemos informes particulares de que se esperan otras novedades, también del agrado de la afición.

Merecen especial mención, por su rasgo generoso y proceder deportivo, las Empresas del Frontón Moderno, de San Sebastián, que, como de costumbre, han puesto a disposición de la Federación su magnífica cancha, así como la Empresa del Frontón Cinema, de Zarauz, donde se jugarán los partidos de mano de aquel distrito.

El Cinema de la linda playa zarauztarra es un soberbio frontón, uno de los mejores de Guipúzcoa para jugar a mano, según confesión propia del gran pelotari profesional Mondragonés en conversación sostenida este verano con él.

Con las facilidades de traslado que existen hoy entre Zarauz y San Sebastián, lo mismo por la mañana que por la tarde, huelga decir que muchos aficionados se trasladarán a Zarauz los días en que haya partidos. Estos darán principio el domingo, 15, en aquel frontón.

***

Partidos que se celebrarán el próximo domingo, día 8 del corriente, a las diez en punto de la mañana, en el Frontón Moderno, de esta ciudad:

Primer partido, a remonte: Agustín Aldabalde y José Arrieta, del Gure Izarra, contra Esteban Izaguirre y José M. Olaizola, de la Real Sociedad.

Segundo partido, a punta: Benedicto Santamaría y Daniel Guridi, del C. D. Loyolatarra, contra Teodoro Ernandorena y Aquilino Sagarna, del C. D. Fortuna.

Tercer partido, a mano: Gregorio Echeveste y Manuel Baraibar, de la Real Sociedad, contra Cecilio Guezala y Romualdo Ocáriz, del Euskalduna, de Rentería.

Precio de las localidades: 0'50 pesetas caballero, y 0'25 pesetas niños y militares.

En Villafranca

AVION F. C.-C. D. INCA

Mañana, domingo, en el campo de Arana, contenderán en partido de campeonato de primera categoría, serie B, los primeros equipos del Avión F. C., de San Sebastián, y Club Deportivo Inca, de Tolosa.

El match dará comienzo a las tres en punto de la tarde, y teniendo en cuenta que tanto en Tolosa como en Andoain no se lebran partidos de campeonato de la serie A, no dudamos que toda la afición tolosana se dará esta vez cita en el campo de Arana, pues conste, y esto lo decimos con mucho sentimiento, que en lo que va de temporada el Club Inca se ha visto completamente huérfano de apoyo por parte de sus paisanos, pues aparte de un partido al que acudieron poco más de una veintena de tolosanos, los demás han sido presenciados sólamente por los socios de los clubs contendientes y alguno que otro de Villafranca; verdaderamente, esto no deja de ser muy lamentable, habiendo tantos aficionados en Tolosa y teniendo en cuenta la modestia del C. D. Inca.

Y en cuanto a los equipos, ¿qué hemos de decir? Que los avionistas tienen imperiosa necesidad de anular su débil actuación de Martutene frente al Ariñ Sport, es cosa que no se le escapa a nadie. Y como el equipo de la antigua capital foral necesita también borrar la leyenda que en torno a su primera actuación en el presente campeonato se vino urdiendo, es por lo que se espera que mañana, domingo, en el campo de Arana, tengan los aficionados ocasión de presenciar uno de los partidos más interesantes del actual campeonato y, al mismo tiempo, pasar una tarde sumamente entretenida.

Los bandos se alinearán como sigue:

Avión F. C.: Aldanondo; Iriarte I, Eria; Beraza, Sotés, Lasquibar; Hurralde, Iriarte II, Miranda, Silvino, Insausti.

C. D. Inca: Cenzano; Goicoechea, Rouse; Larrañaga II, Aspiazu, Viteri; Carrera, Iturriondo, Ochoa, Marquet, Ugarte.

El partido será arbitrado por el señor Alfaro, nombrado de común acuerdo por ambos clubs, y de su imparcialidad y pericia en su difícil misión tenemos las mejores referencias.

¡Tolosanos, mañana, domingo, todos a Arana! — *Penalty.*

Dr. Tamés Arsuaga
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Plaza del Arenal, 3. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 2-32 y 15-93.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Los navarros creen que se pone en peligro el régimen foral

No les satisface la adaptación del Estatuto

(POR TELEFONO)

Pamplona, 6, 12 n.

EL ESTATUTO Y LA OPINION

Continúan los comentarios al decreto-ley de adaptación del Estatuto municipal al régimen foral de Navarra.

"El Pueblo Navarro", salvando el peligro que para la vida de nuestro régimen constituyen algunas de sus bases, estima que el decreto puede calificarse da satisfactorio, como lo hicieron los comisionados telefónicamente.

"La Voz de Navarra", que ha defendido las bases de la ponencia, dice que no le satisface el decreto, porque desconoce voluntariamente la personalidad de Navarra y la olvida como unidad histórica y realidad actual, confundiéndola con una vulgar suma de Ayuntamientos, a los que quiere imponer el régimen común por medio de la Diputación.

"Diario de Navarra", dice que los términos del decreto son no sólo satisfactorios, sino terminantes, en cuanto a que el Directorio reconoce los derechos de Navarra.

"El Pensamiento Navarro", no dice nada del asunto.

La Diputación se reunió esta tarde, enterándose de las gestiones que los comisionados han realizado en la Corte.

El lunes continuará esta reunión, cuyo resultado es esperado con gran interés, por las resoluciones que podrían adoptarse.

ACCIDENTE MORTAL

La niña de tres años, Rosa Ibáñez, se encontraba en el pueblo de Ujué, enredando en una pila de agua. Le venció el cuerpo y cayó de cabeza en la pila, pereciendo asfixiada.

El Supremo de Guerra

Estudia recompensas y prepara su labor judicial

(POR TELEFONO)

Madrid, 7.

Hoy, sábado, se reunirá el Pleno del Supremo de Guerra y Marina, y entre otros serán examinados los expedientes de concesión de laureada de San Fernando a los capitanes don José Altolaguirre y don Ceferino García y al teniente don Antonio Alcaina.

También será examinado un expediente sobre la apertura de juicios contradictorios para conceder aquella preciada condecoración.

TOMA DE POSESION

Hoy, en la reunión plenaria que celebrará el Alto tribunal militar, tomará posesión de su cargo el nuevo consejero, general Moreno Gil.

DISTRIBUCION DE TRABAJO

Por el Supremo de Guerra y Marina se ha distribuído en la forma siguiente el trabajo a realizar en la próxima semana:

Lunes, despacho ordinario.

Martes, vista de la causa seguida contra el guardia civil Benedicto González Montero, por homicidio.

Miércoles, despacho ordinario.

Jueves, causa contra el soldado Cándido Travieso, por insultos a un superior.

Viernes, reunión de la Sala de Marina.

Sábado, reunión del Pleno y asamblea de San Hermenegildo.

Crónica alavesa

(POR TELEFONO)

Vitoria, 6, 11 n.

ACUERDOS DE LOS OBREROS

En reunión celebrada en la Federación de Sociedades Obreras por el gremio de obreros metalúrgicos, se acordó recabar de los Poderes públicos el indulto de Viñuela, preso en el penal del Dueso; solicitar del Comité de la Federación la mayor actividad en los trabajos de organización del Tribunal Industrial; velar por el mantenimiento de la jornada de ocho horas; y hacer un llamamiento a los obreros del oficio que no sean asociados, para que ingresen en las listas con la mayor urgencia.

INCENDIO EN UN CASERIO

En el pueblo de Elgorriaga se incendió un caserío, destruyendo por completo el inmueble. Se pudieron salvar el ganado y abundantes cantidades de granos que había almacenados.

Corrieron peligro una anciana y cuatro niñas, a los que salvó el arrojo del vecindario.

NUEVO HOTEL

Se da como seguro que en el edificio que ocupó el antiguo Hotel Quintanilla, va a instalarse otro, con todos los adelantos modernos.

DEL ACCIDENTE DE AYER

Con relación al accidente de ayer, en el que perdió la vida el industrial don Juan Azurmendi, se sabe que este señor llevaba en el bolsillo 2.900 pesetas en billetes, que quedaron reducidos a cenizas.

El gobierno del Directorio

En el Consejo de anoche - según dijo Magaz - trabajaron mucho generales y subsecretarios

Se acordó desalojar el Real y dar 400.000 pesetas para escuelas

Madrid, 7.

UN ALMUERZO EN EL LHARDY

Ayer al mediodía, el marqués de Magaz almorzó en el Lhardy, con el embajador de la Argentina, el presidente de la Asociación Patriótica de Buenos Aires y el presidente de la Junta de Patronato del Hospital Español de la capital argentina.

DICE MAGAZ

Cuando ayer por la tarde llegó el marqués de Magaz a la Presidencia, dijo a los periodistas que no ocurría ninguna novedad y que no tenía que comunicar ninguna noticia.

—Vengo—dijo—de un banquete muy simpático, celebrado en el Lhardy, al que, aparte de las personas que ustedes ya saben, ha asistido el subsecretario de Estado, señor Espinosa de los Monteros.

Después del acto, que, como les digo, ha sido muy simpático, por la sencillez y por la cordialidad que han reinado en él, hemos ido a la Biblioteca Nacional, donde hemos visitado la exposición del notable escultor, señor Costa, que presenta obras de mucho mérito.

EL CONSEJO DE AYER

El Consejo del Directorio, que comenzó a las siete de la tarde, terminó a las nueve de la noche, y, a la salida, el general Vallespinosa facilitó la referencia oficiosa de lo tratado en él, expresándose en los siguientes términos ante los periodistas:

—Hoy se ha trabajado mucho, pues hemos despachado numerosos expedientes.

El subsecretario de Marina ha dado cuenta de dos expedientes sobre adquisición de carbones y petróleos, y el de Instrucción Pública también ha informado sobre numerosos expedientes, algunos de los cuales se relacionan con oposiciones para cubrir cátedras vacantes.

Asimismo, el señor García de Leániz ha formulado una propuesta sobre la clausura y reparación del Teatro Real, que ha sido aprobada. En virtud de este acuerdo, será desalojado el regio coliseo y los arquitectos presentarán el plan de obras necesarias para reparar el edificio, que, como ustedes saben, amenaza ruina.

De Guerra se han aprobado varios expedientes, ascendiendo a varios jefes y oficiales muertos en campaña, y concediendo algunas medallas de Sufrimientos por la Patria.

El subsecretario de Fomento ha presentado numerosos expedientes sobre construcción y reparación de carreteras y realización de obras en varios puertos.

Por último se ha aprobado una ponencia, que estaba en manos de varios miembros del Directorio.

Se trata de un decreto modificando el de 30 de Octubre de 1923 sobre elecciones de jueces municipales, que suelen celebrarse á fin de año.

UNA AMPLIACION

Cuando el subsecretario de Instrucción Pública abandonó la Presidencia amplió la referencia oficiosa dada por Magaz, en lo que afecta á los asuntos de su departamento.

"El Directorio—dijo—ha examinado el informe redactado por la Comisión que entiende en el asunto del Teatro Real, y ha adoptado los siguientes acuerdos:

Primero.—Prohibir terminantemente el uso del Teatro Real.

Segundo.—Desalojar todo el edificio, incluso la parte que en él ocupa el Conservatorio de Música y Declamación y las viviendas.

Tercero.—Que el arquitecto, señor Flores, presente el plano de las obras que se precisan para reparar debidamente el edificio del teatro.

También ha acordado el Directorio, á propuesta mía, autorizar una transferencia de crédito por valor de 400.000 pesetas, para construir ó crear nuevas escuelas graduadas.

Además, el Gobierno convocará oposiciones y concursos para proveer parte de las cátedras vacantes en varias Universidades, en las Escuelas de Artes de Madrid y Barcelona, en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos, en Valencia, y en las Escuelas de Artes y Oficios de varias poblaciones.

DOS REUNIONES

El día 10 del corriente celebrará reunión plenaria el Consejo de Economía Nacional.

También se reunirá el mismo día el pleno del Consejo Superior Ferroviario.

No se aflija V., señora,

si su hijito, debil y enfermizo, se vé amenazado por el raquitismo, la escrófula, ó la tuberculosis, que

Lactofitina

es el arma creada por la ciencia terapéutica, para vencer á tan terribles enemigos de la infancia

Tras rigurosísimos ensayos, las más altas eminencias médicas han proclamado que

Lactofitina

es el tónico reconstituyente infantil por excelencia, porque á sus insuperables cualidades curativas y preventivas, une la de que los niños le toman como una golosina

No lo olvide usted, señora, y lo mismo en verano que en invierno, en cuanto su hijito esté triste, delgaducho, falto de apetito, expuesto á las diversas enfermedades que se ceban en los organismos tiernos y debilitados, dele

Lactofitina

y verá como se hace rápidamente fuerte y sano.

Preparación del Laboratorio IBERO

DEBILIDAD, NEURASTENIA
CONSUNCION, CLOROSIS
CONVALECENCIA

MARCA

ANEMIA

VINO y JARABE Deschiens á la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc. — De salud y fuerza. — PARIS.

Para los tribunales soviéticos, es una atenuante el ser comunista

Dos asesinatos y 16 incendios, diez años de cárcel

(POR TELEFONO)

París, 5.

Comunican de Moscú que el Gobierno soviétista ha indultado de la pena de muerte a los alemanes Kindermann y Wolscht, y al estoniano Ditmar, que fueron condenados en julio último por estar complicados en un proceso de estudiantes fascistas rusos que se proponían atentar contra el régimen soviético y contra la vida de los principales jefes rojos.

Los mencionados condenados han visto conmutada su pena capital por la de diez años de cárcel.

El "Daily Mail" publica un telegrama de Rusia dando cuenta de que los tribunales soviéticos se han contentado con condenar a diez años de cárcel a un campesino llamado Grastcheff, que, excitado por la forma en que los Soviets han dividido las tierras, no realizó más que las siguientes atrocidades: asesinar once personas, entre ellas su mujer y sus seis hijos; incendiar dieciséis casas y matar ocho caballos.

El tribunal tuvo en cuenta para lo benévolo de la sentencia el que el procesado tiene fama de ser un comunista convencido.

En la Audiencia de París

Herriot declara en el proceso Daudet

(POR TELEFONO)

París, 6.

En apasionante proceso intruído contra Mr. Leon Daudet por el chofer Bajot, cuya vista está dando lugar á tan ruidosos incidentes, ha declarado esta mañana el presidente de la Cámara de los Diputados, Mr. Eduardo Herriot.

Mr. Herriot habló de la conversación que sostuvo con el periodista Mr. Pedro Plessis, cuando era presidente del Gobierno, y sostuvo que ahora opinaba como entonces, que es preciso dar á la Justicia cuantos medios sean necesarios paar que se haga la luz en el asunto.

Recordó que el fué uno de los 185 diputados que pidieron que se aclarase el misterioso asunto de la muerte del joven Daudet.

Con esto terminó su declaración Mr. Herriot.

PARA EQUIPOS DE COLEGIALES
CONSULTE
Almacenes ROIG
Siempre los precios más baratos.

Doctor Larre
Plaza de Guipúzcoa, 9. 1.º — Teléfono 26-43
Nariz, Garganta y Oídos. — Consultas de diez á doce y de tres á cinco.

Dr. M. Larrea
MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Histerismo :: Neurastenia
Psiconeurósis (fobias, obsesiones, etc.) Enfermedades mentales y del sistema nervioso.
De 3 a 5: URBIETA, 39, 1.º Teléfono 4-12

Se alquilan
en la calle GARIBAY, 15, piso SEGUNDO, varios locales independientes para oficinas, comprendiéndose en el precio de alquiler los servicios de luz, portería, ordenanza y limpieza.
Informarán: Garibay, 15, 1.º

M. Goenaga
DENTISTA
Sanchocnea, 21. - Rentería.

Automovilistas
Construcción y reparación de radiadores, faros, capós, aletas, etc. G. Baldús. Sucursal de Bilbao: Miraoruz, 10.-San Sebastián.

Doctor Vicente Loidi
FUENTERRABIA, 4, 2.º
OCULISTA. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5

Aparatos de galena
para oir los conciertos de la RADIO SAN SEBASTIAN (Igueldo). Accesorios. Antenas portátiles. TORRES Y C.ª - San Bartolomé, 7. Teléfono 10-50

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Propaganda turística

De Escocia piden placas fotográficas

Con objeto de dar a conocer las bellezas que encierran San Sebastián y sus alrededores a los alumnos de la Academia "Education Autority of the Country", de Dumbarton (Escocia), el rector de dicho Centro instructivo, mister John Harvey, ha dirigido una carta al secretario del Sindicato de Iniciativa y Propaganda solicitando el envío de placas fotográficas con vistas de Donostia y el País Vasco.

El señor Harvey, conocedor de San Sebastián por haber sido nuestro huésped durante la temporada última, quiere proyectar en el cinematógrafo las vistas de esta tierra, que, según dice, le cautivó.

El secretario del Sindicato, señor Basterra, estimando que las proyecciones de vistas que ha de llevar a cabo el señor Harvey constituyen un medio de propaganda muy eficaz, se ha apresurado a enviar varias placas y ha encargado la confección de algunas, que serán remitidas inmediatamente.

"La Voz" en Eibar

MUNICIPALERIAS

Bajo la presidencia del alcalde, señor González Orbea, y con asistencia de dieciséis señores concejales, el Ayuntamiento celebró ayer sesión plenaria extraordinaria.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el alcalde dijo que la sesión obedecía á la presentación del proyecto y presupuesto—este proyecto ha costado 13.000 pesetas, que se han pagado á sus autores—confeccionados por los ingenieros señores Herranz y Escario, de Bilbao, para la depuración de aguas negras en Eibar.

El proyecto en cuestión, que mereció los más calurosos elogios por parte de los concejales, fué tomado en consideración y ha pasado á las Comisiones de Gobernación y Fomento.

Se divide en dos partes, cuyos presupuestos son de 600.000 pesetas uno y de 400.000 el otro.

El proyecto, como decimos, es magnífico, pues los señores ediles hacen de él grandes elogios. Pero para ser llevado á la práctica hace falta... dinero, que es lo principal, y lo que precisamente falta.

¿Y qué hay de la traída de aguas, que es asunto de capital importancia para la villa?

La sesión se levantó después de hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del cronista de las Vascongadas, don Carmelo Echegaray.

RESTABLECIDO

Desde hace un mes ha estado retirado y se halla ahora en estado de convalecencia don Jesús Basterrica, laborioso y digno presidente de la Unión Deportiva Elbarresa.

Deseamos su pronto y total restablecimiento.

EXPORTACION DE ARMAS

Durante el mes de octubre han sido exportadas de Eibar las siguientes armas de fuego:

Para España: Armas cortas, 1.615; armas largas, 3.925. Total, 5.540.

Para el extranjero: Armas cortas, 34.595; armas largas, 2.366. Total, 36.961.

Total general, 42.501 armas, ó sea 2.490 más que en igual mes del año anterior.

NATALICIO

Ha dado á luz con toda felicidad un robusto niño doña Juana Urriola, esposa de nuestro buen amigo Juanito Ormaechea. Enhorabuena.

PEQUEÑA EQUIVOCACION

Un pequeño error existe en el anuncio del primer partido que se jugará el domingo en el frontón Astelena. Se dice que Echave III y Urcelay (hijo) jugarán contra Ulacia é Irusta II, en vez de Ulacia é Irureta II.

SUSCRIPCION

Tercera lista de la recaudación obtenida por Tomás Echaluce para las familias damnificadas por el incendio del 22 de octubre:

Guillermo Bascarán, 5 pesetas; Francisco Zavala, 2; Domingo Ibarguren, 1; Felipe Gurruceta, 2; Ildefonso Irusta, 5; Gregorio Zubigaray, 2; Pacita Larrañaga, 2; Eduarda Mayora, 1; Pablo Berraondo, 3; Rosario Azpe, 3; José Ocamica, 1; Gabino Uriona, 5; Estanislao Gabilondo, 5; Emeterio Letamendia, 2; Francisco Aguado, 1'50; Gonzalo Sarasua, 2; Magdalena de Pedro, 1; Marichu Astigarraga, 1; T. G., 5; Santos Arizmendi, 1; Benito Sarasqueta, 2'50.

El corresponsal.

Para artículos de niños

Legazpi, 1. MERKIENA. Teléfono 23-84.

Aceros al horno eléctrico

En piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos trituradoras y maquinaria en general.

ARRIETA Y COMPAÑIA. — RENTERIA

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez á una y de cuatro á siete.

— ALAMEDA, 6, primero —

L. Otero

ex pasanta de la profesora E. Laffont. da lecciones de francés, contabilidad y taquigrafía, en casa o a domicilio.

PRINCIPE, 15, 4.º

:NOTICIAS:

"UNION ARTESANA". — Animado promete verse el hermoso salón de fiestas de esta "koshkera" y popular Sociedad, pues para mañana la Directiva ha organizado un gran baile en honor de los señores socios y sus familias.

La orquesta de la Sociedad será la encargada de amenizar este festival, que a no dudar los jóvenes artesanos de ambos sexos sabrán aprovechar todas las obras musicales que la misma ejecutará.

Ayer empezaron los señores socios a recoger las correspondientes tarjetas para que las señoras y señoritas familiares puedan asistir a dicha velada familiar.

Imposible toser con JARABE ORIVE.

PRIM ORTOPEDICO

EN SAN SEBASTIAN Y EIBAR

El día 9 de Noviembre en San Sebastián en el Hotel Suizo, y el día 8 en Eibar, en el Hotel Comercio, recibirá consulta el propio Director y afamado Ortopédico de Madrid, Preciados, 33 (antes Alsasua), casa fundada hace medio siglo

APARATOS perfeccionados para curación de

DEFORMADOS DE ESPALDA, PIES TORCIDOS, PARALISIS, TUMORES BLANCOS, etc.

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFCIALES

últimos modelos. Las perfecciones más grandes producidas después de la guerra europea.

Señoras: La faja moderna de goma en hoja inglesa, evita la debilidad y suprime la gordura sin causar ningún trastorno en la naturaleza

Cinturas elásticas para estómago y riñón caído, etc.

Fajas de reducción para caballeros.

Vean modelos

HERNIAS

Nuevo tratamiento científico Cojín Herniario Prim y el electro-auto masaje Herniolina, con patente 46.139, con el cual queda curada y vencida sin operación ni molestias

Precio excepcional para todo el año 1925, CIEN PESETAS

NOTA TRISTE. En la tarde de ayer falleció el señor don Pío Pérez Michelena, y esta tarde, a las cuatro menos cuarto, será conducido el cadáver al cementerio de Polloe, y los funerales por su eterno descanso se celebrarán el próximo lunes, a las diez menos cuarto de la mañana, en la parroquia de San Vicente.

Acompañamos en su intenso dolor a su esposa, doña Lucía Arregui, y demás familia.

SANIX Cura el estreñimiento habitual

ACADEMIA MEDICO QUIRURGICA DE GUIPUZCOA. — Mañana, sábado, día 7, a las seis en punto de la tarde, y en los locales del Colegio médico, darán comienzo las sesiones con que esta Academia inaugura el ciclo de conferencias acostumbrado, ocupando la tribuna su presidente, don Vicente Aristegui, quien disertará sobre el tema: "Rayos ultravioletas, sus aplicaciones en Medicina y en particular en las enfermedades de los niños".

La Pasta con que el que escribe
mata el microbio que vive
en su boca, es menta y miel...
Y es que la Pasta de Orive
más que pasta es un pastel.

"SAN MARTIN TXOKO". — Esta popular Sociedad tiene el propósito de celebrar este año la fiesta de su santo patrón con la mayor solemnidad posible, y para el efecto se han reunido todos los elementos para preparar los festejos y tienen ya en cartera un sin fin de fiestas para solaz y entretenimiento de los socios y del público en general, para que de esta forma puedan todos pasar el día del mejor modo posible.

Desde luego, hoy, sábado, a las diez y cuarto de la noche, se servirá el principio de fiestas con una interesante velada, siendo el tema de la conferencia "Cervantes y la historia del Quijote", con elegantes proyecciones ex profesas para el acto, a cargo de un verdadero "koshkero", que más de una vez ha sido muy aplaudido, y esperamos que ahora también hará pasar un rato bueno y científico a todos aquellos que le oigan y admiren las proyecciones.

En días sucesivos iremos dando el detalle de todo lo que piensan hacer los "txokistas" el día de San Martín.

"BETI AURRERA". — Esta Sociedad de Miracruz (Alza), a pesar de ser exclusivamente recreativa, ha demostrado tener sentimientos humanitarios, pues en más de una ocasión ha prestado solidaridad material a socios y vecinos del barrio que se hallaban enfermos y faltos de recursos, para lo cual se valió de las veladas benéficas o haciendo suscripciones. Hoy, más que nunca, esta Sociedad está obligada a hacer un acto de éstos, pues todos sabemos que se hallan en Africa, cumpliendo el servicio militar, los socios José María Múgica, Miguel Garmendia, Celestino Anabitarte y Juan María Arzac. La Directiva así lo ha entendido, para lo cual ha organizado una velada teatral a beneficio de ellos el día 8 del corriente, a las ocho y media de la noche, en su domicilio social. Dada la finalidad de la velada, la entrada será libre para todo el que lo desee.—*La Directiva.*

AVISO A LOS NAVEGANTES. — Para evitar posibles desgracias, se pone en conocimiento de los navegantes y pescadores que en los días 12 y 13 del actual se verificarán pruebas con cañones de 10'5 centímetros en el probadero de la playa de Deva, en dirección al mar.

"INBIRI GUTXI". — Se convoca a todos los asociados de dicha Sociedad a una reunión que tendrá lugar hoy, sábado, a las ocho y media de la noche. Se ruega la más puntual asistencia.—*El secretario.*

SANIX Caja de 20 bombones — 2,50 pesetas —



Causa del Dolor de Espalda

El dolor de Espalda es frecuentemente motivado por los venenos dejados en la sangre y puede ocasionar:

Reumatismo, Ciática, Lumbago, Hidropesía, Trastornos Urinarios.

Las personas prudentes previenen estas afecciones con las Píldoras Foster.

Pesetas 4. el frasco. — En todas las farmacias. Ag. gen.: Alemany y Cª, Vidrio 10, Barcelona.

Píldoras Foster

para los Riñones

Toda la correspondencia literaria de este diario debe dirigirse á nombre de nuestro Director, al apartado de Correos, Apartado número 44.

El puerto de Pasajes

Telegramas del Círculo Mercantil

La Junta directiva del Círculo Mercantil en sesión celebrada ayer, acordó por unanimidad adherirse al movimiento originado por la interesante carta dirigida por el excelentísimo señor conde de Güell al Directorio militar, referente á la cuestión del Puerto de Pasajes y al turismo, cursándose con tal motivo los siguientes telegramas:

"Excmo. Sr. conde de Güell.—Compañía Trasatlántica, Barcelona.—Círculo Mercantil é Industrial en sesión celebrada hoy acuerda por unanimidad felicitar á vuecencia por interesante carta dirigida marqués de Estella, relativa mejoramiento Puerto de Pasajes, convirtiéndolo en importantísima base navegación con miras turismo, que tanto ha de favorecer intereses generales esta región, adhiriéndose con todo entusiasmo patriótica iniciativa.—Salúdale cariñosamente, presidente, **Pérez Egea.**"

"Excmo. Sr. presidente Directorio militar. Madrid.—Junta directiva Círculo Mercantil é Industrial, en sesión de hoy, acuerda adherirse entusiásticamente iniciativa conde de Güell, rogando vuecencia acepte plausible proposición que tantos beneficios ha de reportar intereses generales esta región, en relación Puerto Pasajes y que puede constituir remedio crisis obrera.—Salúdale respetuosamente, presidente **Pérez Egea.**"

Doctor Ortega

Calle GUETARIA, 14.—Teléfono 8-77

— Especialista corazón y pulmones —

Consulta de 11 á 12 y de 3 y media á 5.

Automóvil "Citroen"

se vende semi-nuevo, tres plazas, 5 HP., ruedas «confort» a toda prueba. Dirigirse a FERMIN GARRO. Tafalla (Navarra).

José María Arbide

— ABOGADO —

Fueros, núm. 4. Telf. 1-54

Odontólogo

V. SAENZ DE VIGUERA

Consulta: De nueve a una y de tres a seis. Económica: De seis a ocho.

Vergara, núm. 4, 1.º - Teléfono 13-77.

Dr. Juan Petschen Kutz

DE LAS CLÍNICAS DEL DR. GALVEZ

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

ELCANO, 10 — Teléfono, 22-07

SE LIQUIDA

una partida de muebles, dos meses de uso. Gran surtido en armarios, camas y lavabos.

— SAN MARTIN, 48 —

Olegario Arbide y Allende

— ABOGADO —

Procurador de los Tribunales

Fueros, núm. 4 Telf. 1-54

Dr. Cabezudo

MEDICINA GENERAL

Tratamientos médicos por medio de la luz Rayos infrarojos en enfermedades crónicas de la matriz y en las gonococias de ambos sexos

Consulta de tres a seis

Urbieta, 55, 2.º derecha :: Teléfono 17-25

†

EL SEÑOR

D. Pío Pérez y Michelena

falleció ayer, a las cinco y media de la tarde, a los 31 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Lucía Arregui; tías, sobrinos y demás parientes, suplican á sus amigos le encomienden á Dios en sus oraciones y asistan á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, sábado, á las cuatro menos cuarto de la tarde, y á los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el lunes, día 9, á las diez menos cuarto, en la parroquia de San Vicente, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 7 Noviembre de 1925

Domicilio: Fermín Calbetón, 19.

¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN los DEBILITADOS, los FATIGADOS aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS? Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE Para casos tales, nada como la

SOLUCION PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal. Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, 19, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

PRECIO POR INSERCION -- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON. -- 1,25 PESETAS --

ALMONEDA. Ultimos días. Comedor, dormitorio caoba, saloncito y otros enseres. Avenida Kursaal, 6.

ALQUILAMOS villas cerca tranvía desde 200 ptas. mes. Ag.ª Inmobiliaria. Villa Inesita, Ategorrieta. Teléfono Miracruz, 61.

APRENDIZA de sastre se necesita. Informarán San Martín, 11, primero.

ALQUILASE medio piso o habitaciones amuebladas; derecho a cocina. Loyola, 12, segundo.

ALQUILO gabinete amueblado, dos camas, muy soleado, opción cocina; 65 ptas.; baño y ascensor. Zabaleta, 14, segundo izqda.

ALQUILO gabinete exterior a señora o caballero, para dormir, 25 ptas. al mes. Informarán en esta Administración.

ALQUILO medio piso amueblado, 3 camas, ascensor, baño, 75 ptas. mes; pensión 5 pts. día o dormir 1. San Francisco, 19, portería.

ALQUILO piso o medio piso, amueblado; céntrico, y se admiten huéspedes. San Martín, 42, primero.

ALQUILO pisos amueblados céntricos desde 100 ptas. invierno. Villas desde 1.000. Hipotecas, ocasiones. Sanjulián, Oquendo, 13.

ALQUILO una habitación sin muebles; buenas vistas. Plaza de Easo, 6, sexto derecha.

BONITO piso exterior, tres habitaciones y cocina, alquílase económico. Barrio Antiguo, sitio céntrico. Razón Puerto, 16, 1.º

BOTAS goma americanas, de ocasión, usadas, se vende una partida. Tello, Urbieta, 34. Se compran cámaras usadas.

CALZADOS TELLO. Urbieta, 34. Ventas á plazos.

CEDO UN CUARTO sin muebles, a una o dos personas. Razón San Martín, 27, quinto izquierda.

COLCHONERIA, lanas, miraguanos, borras de todas clases, almohadones y edredones. Casa Mauri, F. Calbetón, 42, próximo a Mayor.

CUBIERTAS de auto, completamente nuevas, sección 935 por 135, ptas. 110; 880 por 120, pesetas 100. Nicolás del Río, Urbieta, 66.

EN CASA de confianza se desean huéspedes estables; pensión completa, 3,50. Informarán General Jáuregui, 12, cuarto izqda.

EN RENTERIA se venden planta baja y pisos en calle céntrica, con facilidades de pago. Esterlines 1, 1.º, Agencia M. Menta.

GRAMOFONOS con discos, vendo muy barato, y un violín con mentonera y resina, en 25 ptas. Vergara, 12, cuarto, D.

HACEN FALTA obreras que sepan coser bien a máquina. Prim, 30, fábrica de impermeables.

HUESPEDES estables, cuatro pesetas; camas a peseta; esmerada limpieza. San Bartolomé, "Toki-Alai", tercero.

HUESPEDES estables se desean: precios económicos. Informarán Puyuelo, 23.

IMPERMEABLES Zehenas. Trincheras tres telas 50 pesetas, para señora y caballero, 26 pesetas. Isabel la Católica, 9.

INGLES Francés, Alemán. Clases y Lecciones particulares. Traducciones. Precios módicos. Hotel Vizcaya, Fuenterrabía, 6. Aders

LLEVE retrato en su cartera. Retrátese en Foto Iberia y obtendrá 6 fotos pasaporte-carnet por 1,50. Paseo Colón, barrio Kursaal

MAQUINAS Wertheim para coser y bordar. Especiales de vainica y para cadeneta, felpa, cordón y contache. San Martín, 6.

MERKIENA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbieta, 4.

MUCHACHA formal, hace falta para un establecimiento, en Pasajes Ancho; preferible vascongada. Dirigirse al Corresponsal.

MUEBLES. Gran lote, nuevos, modernos. Gabinete color caoba y comedor nogal, completos, 1.500 ptas. Urdaneta 4, Anglés.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Hernani, 31, 1.º

PENSION a señor estable, doy en familia dos pensiones; baño y ascensor. Razón en esta Administración.

PERDIDA de un renard marrón, calle Fuenterrabía, entre S. Marcial y Avenida. Gratificarán entrega Bazar Piccadilly, Avenida, 23

PERDIDA. Reloj pulsera, desde bar Uranga a la Plaza Bilbao. Se ruega entrega en esta Admón., por ser de un pobre maletero.

PINTO habitaciones á cola á 10 ptas.; todo lo referente al ramo; económico. Avisos: calle Autonomía, 9, tienda. Teléfono 25-23.

PISO PEQUEÑO, amueblado, céntrico, deséase para temporada invierno. Dirigirse Loyola, 5, primero.

PISOS y chalets todo confort, desde 30.000 ptas., vendemos; facilidades de pago. Agencia Inmobiliaria. Teléfono Miracruz, 61.

POR TENER que dejar el piso se venden colchones, camas, aparatos de luz y máquina. Razón, General Jáuregui, 8, 1.º

ROMERO. Sastre modisto. Gabanes para señora y caballero, con telas preciosas, en 90 pesetas. Príncipe, 1, entresuelo.

SE ADMITEN dos o tres huéspedes, desde 3,50, o comer por su cuenta. Barrio de Lugariz, letra D, primero dcha. (Antiguo).

SE ALQUILA económico, medio piso amueblado, dos camas, comedor, muy independiente. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA piso nuevo y soleado, en 60 pesetas. Razón Oquendo, 28, portería.

SE ALQUILA un hermoso piso en la calle Matía, en 75 pesetas. Informarán en esta Administración.

SE ALQUILAN dos habitaciones sin muebles. Informarán, Paseo Colón, 9, portería.

SELLOS para colecciones, series, paquetes, etcétera 1.000 diferentes, 9,75. Buen Pastor, número 5.

SE NECESITA señora inglesa para acompañar familia al extranjero. Razón Conserje Hotel Ezcurra.

SE NECESITA un socio con 6.000 pesetas, para bonito negocio montado. Esterlines, 4 y 6, segundo derecha.

SE NECESITA una criada de 30 a 45 años; inútil presentarse sin buenos informes. Razón en esta Administración.

SE OFRECE niñera, buenos informes. Dirigirse Calle Puerto, 7, cuarto.

SE VENDE cama jergón tapizado, 35 pesetas. Manterola, 7, cuarto.

SE VENDE cama matrimonio, colchón y dos almohadas; muy barato. San Martín, 56, quinto.

SE VENDE o se alquila una granja con chalet, huerta, manzanal, gallineros, palomar y conejeras. Esterlines, 4 y 6, segundo dcha.

SE VENDE una estufa eléctrica, un brasero y una jaula de loro y otros objetos, todo seminuevo. Razón Paseo Colón, 7, 1.º izqda.

SE VENDE una máquina de punto, nueva, de 8,60. Informarán Isabel la Católica, 5, bajo.

SE VENDE una mesa de camilla y una cocina de gas, con su instalación. Razón Moraza, 12, tercero izqda.

SE VENDEN dos camas inglesas, niqueladas, elegantísimas. Zabaleta, 20, quinto derecha; de tres a cinco.

SE VENDEN gabinetes, dos camas, varias muebles, colchones, cuatro meses uso. Zabaleta, E, principal derecha.

TRAJES a medida, a 80, 90, 100, 110, 120 y 130 ptas., de buenos paños y confección garantizada. Miracruz, 10. La Villa de Vergara.

TRINCHERAS medida, 45 pesetas. Impermeables negros y color, 30 pesetas. "Crédito Donostiarra", Fuenterrabía, 32.

TRINCHERAS tres telas, 50 ptas. Abrigos caballero, 50; trajes azules, 13; buzos nakis, 10,50 y 15; camisas, 4,80. Prim, 30.

VENDO 300 metros cuadrados de terreno Ciudad-Jardín Loyola. Razón Príncipe, 43, portería.

Viajes Cafranga

Servicio de autocar a Biarritz los jueves, saliendo a la mañana, y los sábados especial a las dos de la tarde.

Venta de toda clase de billetes de ferrocarril. Pasajes marítimos con cualquier destino. Kilométricos. Viajes con hoteles comprendidos. Cambio de moneda. Cheques de viaje, etc., etc.

Oquendo, 7. - San Sebastián.

El Purgante Ideal
es la
Pildora del Dr Dehaut
147, rue du Faubg St-Denis, Paris
Fácil de tomar,
No necesitando ningun preparativo,
nunca provoca repugnancia.
Suprimiendo la dieta,
no debilita al enfermo.
No exigiendo descanso en el cuarto,
no ocasiona ninguna pérdida de tiempo.
Más activa que todas las similares,
es, por consiguiente, más barata.
DOSIS: PURGATIVA, 2 á 3 píldoras. LAXATIVA, 1 píldora.

Las esencias
BRAND
de vaca y de pollo

Son estimulantes nutritivos hechos exclusivamente de la mejor carne inglesa de vaca y pollo. Las cualidades nutritivas y estimulantes de la carne se presentan en tal forma que se absorben inmediatamente sin dejar residuos en el tubo digestivo, con el consiguiente descanso para los órganos de la digestión. Precisamente en esta absorción rápida y completa está el admirable mérito de las ESENCIAS BRAND para mantenen la vitalidad y aumentar la resistencia contra toda clase de enfermedades.

Alimentos perfectos de convalecientes y enfermos aún con fiebres altas
Consulten con su médico
En todas las farmacias y comestibles de España

Importadores exclusivos:
Sebastián Tauler y Compañía, S. A.
Infantas, 31 -- MADRID

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años

DIA 7 DE NOVIEMBRE DE 1895

Ante el tribunal del Jurado y á puerta cerrada, se vió la causa contra Josefa Vicenta Salaverría, por infanticidio, cometido en Puertas Coloradas, dictándose veredicto de culpabilidad y condenándose á la procesada á tres años, seis meses y veintiún días de prisión correccional.

—La función de moda en el circo se vió muy concurrida, estrenándose la zarzuela "Esperanza", que gustó mucho.

—Los quintos del regimiento de Valencia subieron hoy por primera vez al fuerte de San Marcos á ejercitarse en el tiro al blanco.

—Los quintos del regimiento de Sicilia que hacían ayer el ejercicio en el paseo de Atocha, fueron obsequiados con vino y merienda por el director de Sanidad del Puerto, don Antonio Miranda. Las castañeras que había en Atocha también les regalaron toda la mercancía de los puestos.

—Se ha aprobado el reglamento de la Sociedad Coral "Vasconia".

—El doctor Castañeda ha hecho con gran éxito la traquectomía á un hijo de don Guillermo Rodríguez, salvándole de una muerte cierta.

—Procedente de Liverpool ha fondeado en el puerto el vapor "Bravo", con cargamento para el comercio de esta plaza.

—La Comisión provincial ha acordado socorrer en la forma acostumbrada á las familias de los náufragos de la lancha "Eulogio", de Motrico.

"La Voz" en Vergara

PARA LOS DIRECTORES DEL FERROCARRIL VASCO-NAVARRO

No es el cronista el primero en ocuparse de este asunto. Hace unos cuantos días se refería también á él, el colega de Mondragón, de lo que deducimos que en aquella villa, igual que en la nuestra, produce trastornos y perjuicios el horario que viene rigiendo desde hace bastante tiempo para los trenes de dicha línea.

Naturalmente, estos trastornos y perjuicios que sufre el comercio y el público en general, han dado lugar á quejas y á que de esta cuestión se haya hablado largamente. Pero no son ellos la única causa del comentario público, cuya mayor parte gira alrededor de los motivos que hayan tenido los directores del Vasco Navarro para suprimir el tren ascendente de las dos de la tarde, que antes circulaba.

Realmente resulta anómala dicha supresión y lo vamos á explicar. Durante el día hay en el Vasco Navarro tres trenes descendentes y dos ascendentes; el primero baja á las siete y media de la mañana y retorna de Málzaga, pasando de Vergara con dirección á Vitoria á las nueve y quince; el segundo, el llamado exprés, pasa á las diez y cuarenta y queda en Málzaga y el tercero desciende á las seis y cuarto de la tarde y vuelve para la capital alavesa á las siete y cuarenta y cinco minutos, subiendo, minutos después, á Mondragón el tren bajado á las diez y cuarenta, formado tal como se presenta para el servicio público, pero sin que en él se admitan viajeros.

Nadie se explica cual puede ser la razón de que este último tren no suba á las dos de la tarde, hasta Mecolalde, juntamente con el de dicha hora de los Vascongados, para continuar después á Mondragón haciendo un servicio muy necesario para el público, ya que, como dejamos indicado no hay ningún tren ascendente desde las nueve y quince de la mañana hasta las siete y cuarenta y cinco de la noche y las relaciones entre los pueblos interesados lo exige. En cambio, después de pasar la tarde en Málzaga, sube vacío, sin reportar los ingresos, grandes ó pequeños, que de la otra forma podría dar, además de que ocasiona un mayor servicio para los empleados de las estaciones del trayecto.

Esperamos que los directores del Vasco-Navarro corrijan esta anomalía. Lo exigen los intereses de estos pueblos, lo demandan los de la misma Empresa que regentan y lo impone, creemos nosotros, el sentido común.

No creemos que ponga reparos á ello la Cámara de Comercio de Vitoria, que es, según nuestras noticias la que propuso el servicio actual porque lo que pedimos no perjudica en lo más mínimo los intereses encomendados á ella.

LA PELOTA

El próximo domingo se jugarán en el frontón de esta villa dos interesantes partidos.

En primer lugar jugarán Zabala II y Atano II, contra Altuna y Errasti.

Después contenderán Marino, sólo con la derecha, y Atano IV.

EL FUTBOL

La animación que existe también para el partido de campeonato que tendrá lugar en Agorrosin el próximo domingo entre el Alkartasuna y el Elgoibar F. C. es extraordinaria.

Sabemos que con dicho motivo nos visitarán numerosos elgoibarreses, quienes, por lo que nos dicen, vienen confiados en la victoria.

Los vergareses vienen preparándose con gran entusiasmo y se hallan dispuestos á poner cátedra, en la que disertarán sobre el tema "En la confianza está el peligro".

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

PUNTOS DE VENTA
EN MADRID:
PUERTA DEL SOL, números 11 y 12 (Administración de Lotería)
CALLE DE ALCALÁ, kiosco «LAS CALATRAVAS»
EN BARCELONA:
BÁRBARA, 16 y RAMBLA DEL CENTRO, 8, y 10

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIAN:
3 meses, 6 ptas.; 6 meses, 12; 1 año, 24
EN PROVINCIAS:
3 meses, 9 ptas.; 6 meses, 18; 1 año, 36
EN EL EXTRANJERO:
3 meses, 17 ptas.; 6 meses, 33, 1 año, 66

TELÉFONO URBANO: 0-24
TELÉFONO INTERURBANO: 9-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 14
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

El reinado de la "peli"

EN EL MIRAMAR

El gran estreno de hoy y el selecto programa musical

Hoy se estrena la grandiosa cinta "El peor de los chicos", que viene precedida de mucha fama y ha obtenido éxitos rotundos en cuantos sitios se ha dado a conocer.

"El peor de los chicos", aparte de su argumento de gran interés y muy sentimental, ofrece el muy poderoso aliciente de que la interpreta Joe Butterwoth, el precoz artista nuevo para nuestro público y que ha sido la revelación de esta temporada. Joe Butterwoth, a pesar de su poca edad —es un niño— realiza en la interpretación del protagonista una sorprendente y maravillosa labor que ha de entusiasmar al público. La nueva cinta es una genial e inimitable creación del precoz actor.

"El peor de los chicos" ha de obtener un éxito entusiasta. Convencidos de ello, nos permitimos aconsejar al público no deje de verla.

Por la noche habrá sesión doble. Además de la mencionada cinta se proyectará "Amor de apache", película que recientemente gustó extraordinariamente.

Tarde y noche la orquesta de Barriola, a petición del público, ejecutará un selecto programa de música española. He aquí las composiciones anunciadas:

1. "La oreja de oro", pasodoble. — San Miguel.
2. "El bateo", fantasía.—Chueca.
3. "El método Górriz, fantasía.—Lleó.
4. "Alma de Dios", fantasía.—Serrano.
5. "Enseñanza libre", fantasía.—Jiménez.
6. "El puñao de rosas", fantasía.—Chapí.
7. "Por España", potpourri.—Goñi.

Con tales alicientes, puede asegurarse que hoy, tarde y noche, se llenará por completo el Miramar.

El lunes se estrena "La Revoltosa"

Hay mucha expectación por conocer la notable película española "La Revoltosa", que, como se sabe, está inspirada en la célebre y castiza zarzuela española.

La notabilísima orquesta de Barriola ejecutará la partitura de la mencionada zarzuela.

Está próximo el estreno de "Los chicos de la escuela"

Esta es otra película española que se va a estrenar el próximo miércoles. Su argumento se basa en la zarzuela del mismo título, "Los chicos de la escuela". Es película de éxito. Más adelante hablaremos de ella.

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, á las cuatro menos cuarto de la tarde. Primero, á remonte, Salaverría y Lesaca (rojos) contra Abarrategui y Tacolo (azules), sacando del 11. Segundo partido, á pala, Quintana IV y Lejona (rojos) contra Zubeldia y Aguirre (azules), sacando Quintana del 11 y Zubeldia del 10 1/2.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía Rambal. A las seis y media, el melodrama "Secreto de confesión ó Los mohicanos de París"; á las diez y media noche, el drama en tres actos "Juan José".

SALON MIRAMAR.—Cinematógrafo. A las seis y siete y media, "Actualidades Gaumont 36" y "El peor de los chicos", cinco partes; á las diez y cuarto noche, "El peor de los chicos" y "Amor de apache", cinco partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis á nueve y una sesión á las diez y cuarto noche. "Noticiario Fox 32" y "La jornada de la muerte", cinco partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de cinco y media á nueve y una sesión á las diez y cuarto noche. "Actualidades Gaumont 37" y "Como una rosa", en seis partes.

TEATRO COLON.—A las once en punto, dancing. Soberbia orquestina Echegoyen y jazz-band. Atracciones de primer orden. Grandes fiestas todas las noches, tomando parte en ellas lo más selecto en bailes de salón. Repertorio modernísimo. Esmerado servicio de restaurant, á precios moderados.

Cotizaciones de la Bolsa

Bolsa de Madrid

Fondos públicos:	
Interior 4 °/o	89,65
Exterior 4 °/o	84,60
Amortizable 4 °/o	87,00
» 5 °/o	94,87
» 5 °/o (1917)	94,75
Obligaciones Tesoro:	
5 °/o A. 1 año (Enero)	101,70
» B. » »	101,50
» A. 4 años (Noviembre)	101,25
» B. » »	100,99
» A. 5 años (Febrero)	101,40
» B. » »	100,99
» A. 4 años (Abril)	102,50
» B. » »	102,50
Valores especiales:	
Cédulas B.o Hipotec.o 4 °/o	92,00
» » » 5 °/o	98,00
» » » 6 °/o	109,00
» argentinas 6 °/o	2,895
Certificados Marruecos 5 °/o	78,75
Empréstito austriaco 6 °/o	00,00
Acciones:	
Banco Central	000,00
» de España	581,50
» Hispano Americano	148,00
» Español de Crédito	170,00
» Esp. Río de la Plata	48,00
Azucareras (ordinarias)	42,00
» (preferentes)	109,50
Tranvías	71,50
Ferrocarril del Norte	402,50
Metropolitano (nuevas)	190,00
La Unión y el Fénix	272,00
Duro-Felguera	42,00
Tabacos	223,00
Explosivos	000,00
Alicantes	362,50

Bolsa de Buenos Aires

Cambio sobre Londres..... 46 51/64

Bolsa de Valparaíso

Cambio sobre Londres..... 39,50

Bolsa de París

Fondos públicos:	
Renta francesa 5 °/o	45,55
» » 4 °/o	40,80
» » 4 °/o (1918)	40,50
» » 5 °/o	65,30
Empréstito francés 6 °/o	61,25
Méjico 4 °/o (oro)	125,00
Rusia 4 °/o (1869)	13,25
Japón 4 °/o (1905)	438,00
Acciones:	
Banco de Francia	8.125,00
Comptoir Nalle. d'Escompte	839,00
Crédit Foncier	1.207,00
» Lyonnais	1.370,00
Banco Esp. Río de la Plata	165,00
» Francés íd. íd.	1.020,00
» Nacional de Méjico	820,00
» de Londres y Méjico	420,00
Canal de Suez	13.980
Mexican Eagle	142,00
Riotinto	5.400,00
Peñarroya	1.295,00
Tabacos de Filipinas	5.275,00
Obligaciones:	
Villa de París (1919) 5 °/o	255,00
» » (1921) 5 °/o	267,00
Ferrocarril Norte de España 3 °/o (primera hipoteca)	1.038,00
Ferrocarril M. Z. A	1.125,00
Credit Nationale 5 °/o (1920)	307,00
» » 6 °/o (1921)	372,00
Cambio internac. (cheque):	
Libras	121,35
Pesetas	389,00
Francos suizos	432,00
» belgas	115,75
Coronas suecas	664,50
» noruegas	509,00
Liras	98,15
Florines	1.006,00
Dólares	25,06
Coronas austriacas	0,03570
» danesas	617,50
» checas	74,50

Bolsa de Londres

Fondos públicos:	
Consolidado inglés 2 1/2 °/o	55 1/8
Woar Loan 5 °/o	100 0/00
Venezuela 5 °/o	82 1/2
Exterior español 5 por 100	64 0/0
Uruguay 3 1/2 °/o	64 0/0
Argentina 5 °/o	100 3/4
Costa Rica 4 1/2 °/o exterior	73 0/0
Petróleos:	
Burmah-Oil	5 5/16
Shell-Transport	4 9/16
Mexican Eagle (preferentes)	16,9
» » (ordinarias)	19,0
Ural-Caspio	4,0
Real-Dutch	33 1/4
V. O. C. Holding	2 11/16
Cambio internacional:	
Francos	120,25
Pesetas	33,87
Dólares	4 8481
Francos suizos	25,15
» belgas	106 86
Coronas noruegas	23,85
» suecas	18,13
Liras	122,37
Florines	12,0437
Marcos	20,56
Pesos argentinos	46,71/64
Escudos portugueses	253,00
Pesos uruguayos	51,0-0
Brasil, 7 27/64 peniques por mil reis	

Bolsa de Bilbao

Fondos públicos	
Interior 4 °/o	69,70
Amortizable 5 °/o (nuevo)	98,05
Acciones:	
Banco de Bilbao	1.650,00
» de Vizcaya	1.000,00
» Central	65,00
Euskera	13,00
Mundaca	30,00
Vasconia	1.075,00
F. C. Norte	470,00
Hidroeléctrica Ibérica	365,00
» Española	144,25
U. Española de Explosivos	400,00
Resinera Española	165,00
Obligaciones:	
F. C. Asturias 1.ª	66,50
» Norte 1.ª	79,25
Hidroeléctrica Ibérica	91,00
Electra de Viesgo	95,00

Cambio del día

Francos	27,70	Francos belgas	31,80
Libras esterlinas	33,82	Pesos argent. (no oficial)	2,90
Liras	27,55	Dólares	6.97

En la Diputación

CUMPLIENDO UN DEBER

Una comisión, compuesta de varios señores diputados y del presidente, señor Lafitte, marchó ayer por la mañana temprano á Guernica para asistir á los funerales que allí se celebraron por el alma del cronista de las Provincias Vascongadas, don Carmelo Echegaray, recientemente fallecido.

NO HABIA NADA

En los diferentes departamentos se trabajaba como de ordinario, sin que ocurriese nada de particular en la casa, donde se hablaba mucho del resultado de la sesión del día anterior.

Las organizaciones obreras

Convocatorias

Federación de Sociedades Obreras de Irún

Se convoca a todos los componentes de esta Federación a la asamblea general ordinaria que se celebrará hoy, sábado, día 7 del corriente, a las nueve de la noche, para tratar el siguiente orden del día:

1.º Lectura de actas.
2.º Idem de comunicaciones.
3.º Movimiento de afiliados.
4.º Aprobación de cuentas.
5.º Gestión de la Directiva.
6.º Proposiciones generales.

Siendo los asuntos a tratar de suma importancia para la marcha de la organización de la Federación Obrera, se recomienda a todos los federados acudan con puntualidad a la reunión citada.—*La Directiva.*

Mar y puertos

PUERTO DE SAN SEBASTIAN

Los vaporcitos pesqueros continúan de arribada por el mal estado en que se encuentra el Cantábrico.

En la dársena entraron los veleros "Juanito Cosme", con carbón, de Gijón, y "Nueva Vizcaya", de arribada.

PUERTO DE PASAJES

En el vecino puerto hubo ayer el siguiente movimiento de buques:

Entradas: "Sonock", de Hamburgo; "Balboa", de Bilbao, y "Lola", de Santander", todos con carga general.

Salidas: "Bilbao", para Bilbao, con carga general

LA MAREAS

Primera pleamar, á las 7'19 de la mañana; segunda, á las 7'46 de la noche.

Primera bajamar, á la 1'37 de la tarde; segunda, á las 2'4 de la madrugada.

A nuestros lectores de Burdeos y del Sudoeste de Francia

Para todo lo relativo a LA VOZ DE GUIPUZCOA, dirigirse a nuestro corresponsal en el Sudoeste de Francia, Mr. Malsy-Cathulin, 29 rue Cotrel, Burdeos. Teléfono 40-46.

7 Noviembre. Núm. 47.

Las deshonradas

Por CAROLINA INVERNIZIO

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona.

Una sonrisa rápida y maliciosa entreabrió los labios de Antonia, mientras que inclinándose hacia él, dijo:

—Os doy las gracias por vuestro disimulo. Esto prueba que sois caballero y podremos ser amigos.

—Por la vida y por la muerte,—murmuró con calor Jack, que perdía la cabeza.

El barón y Celso hablaban fumando y no se fijaron en los dos jóvenes.

—¿Qué teníais que decirme cuando intentásteis pararme?—dijo Antonia.

—Una cosa sola y es que si yo os he seguido y esperado hasta que salísteis de aquella puertecita, otra persona también os vigilaba.

Antonia palideció.

—¿Quién era?

—Una mujer.

—¿Vieja?

—No; joven y bellísima.

La cara de ángel que Carenton miraba hechizado tomó una expresión de odio feroz, sus delgadas cejas se fruncieron y los labios se apretaron convulsamente.

—Ya entiendo,—murmuró.

—Necesitaría hablar largamente con usted,—dijo á Jack.

—Mañana á las diez os encontraréis cerca de la puertecita por donde me habéis visto salir; la puerta estará entornada: entrad y llamad á la campanilla de la primera puerta á la derecha; y os abriré.

La alegría brilló en los ojos de Jack.

—No faltaré,—contestó.

—Y ahora hablemos de otra cosa para que nadie sospeche lo que traemos entre manos.

Daría, volviendo, encontró á su hija que hablaba á Jack de su niña.

Una sardónica sonrisa apareció en los labios de Jack.

—La Policía está muy mal servida—decía—; pero esperamos encuentren algún indicio, aunque no faltan pillos que saben evadir toda sospecha. Yo me he ocupado de esas cosas, y, según he manifestado al señor barón, tengo esperanzas de seros útil.

Celso, que había escuchado, exclamó con entusiasmo:

—¡Oh, caballero, contad con mi sincera gratitud!

—Y la mía—añadió Antonia.

—Podéis fiaros enteramente de Jack—insinuó el barón d'Arpino—. Le he visto en Londres descubrir cosas sorprendentes, con gran ventaja para la Policía.

La conversación siguió en ese tono.

Cuando sir Carenton salió del hotel estaba trastornado.

—La hija de Daría—murmuraba—. ¡Quién lo hubiera dicho! ¡Oh, qué hermosa es, y qué audaz para volver á un hombre loco! ¡Su rostro es el de mi soñado ideal! ¡Su alma, sin duda, está hecha para comprender la mía! ¡Cómo la adoraré!

En ese mismo momento Antonia pensaba:

—Si no me equivoco, he encontrado al hombre que me conviene, como el barón lo ha sido para mi madre. Tiene la mirada resuelta y audaz, no debe temer el peligro; el destino me lo trae y ahora me parece que ya nada tengo que temer.

Y se durmió plácidamente, sonriendo

VIII

Después de la aparición de la madre y la pérdida de la hija de Antonia, ésta había escrito al conde Leo Palmieri lo siguiente:

"Por algún tiempo no será posible nos encontremos juntos en nuestro delicioso nido. El día que pueda ser os advertiré. Pensad en mí, y amadme."

El día anterior al que la encontró sir Carenton, Antonia, que no había vuelto á ver al conde, le escribió:

"Mañana por la mañana iré al sitio acostumbrado. Esperadme."

Y, efectivamente, había llegado, no temblando de amor, sino con la firme intención de romper con él.

La conducta del conde en esos días la había indignado. El había sido el único que no le había enviado una palabra de consuelo por la desaparición de su niña, ni felicitación por el hallazgo de su madre. Esto humillaba su amor propio. Le parecía imposible que un hombre favorecido con su amor se mostrase tan indiferente á lo que la concernía.

Irritada había llegado al soloncito donde Leo acostúmbraba esperarla.

No había llegado. ¿Qué quería decir eso? Enfermo no estaba, porque la tarde anterior había encontrado á la condesa y su hija que iban de paseo.

Ella misma cerró las ventanas y encendió la luz eléctrica, y mientras dirigía su mirada por el salón vió sobre la chimenea un paquete, un sobre y una llave.

Con la vista turbia y las manos temblorosas tomó el sobre y leyó la dirección: "Para Antonia".

Abrió el sobre apresuradamente y sacó un pequeño cartoncito, en el cual había escrito lo siguiente:

"Hay que olvidar nuestro sueño insensato y separarse amigablemente. Un día quizás pueda deciros el motivo; hoy sería inútil. Permitid que os deje un pequeño recuerdo de las pocas horas inolvidables que he pasado al lado vuestro, y os augure toda la felicidad que merecéis. Os dejo la llave del pisito, que he pagado hasta fin del trimestre, para que no penséis que me haya de servir para otra.—Vuestro constante admirador."

Lo que Antonia experimentó leyendo lo que le escribía el conde, no es fácil describir. Sus ojos tenían llamas y una mirada feroz.

—¡Miserable! ¡cobarde!—exclamó.—¡Ah!, me pagarás caro tu abandono, aunque de ti nada me importa. ¿Soy yo mujer que merece tal humillación?

Y se miró en un espejo que tenía delante y sonrió. Después, más tranquila, tomó el objeto